



CILESP070031



Това устройство е
съвместимо с ел.
крушки от
енергийни класове:



} LED



Устройството се продава с
една ел. крушка от енергиен
клас:



874/2012



BG

В случай, че артикулът се
предлага на общия пазар,
етикетът на енергийния клас
трябва да бъде представен на
езика на държавата, в която той
се предлага.



CILESP070031



Toto zařízení je
kompatibilní se
žárovkami
energetické třídy:



} LED



Zařízení je prodáváno se
žárovkou energetické třídy:



874/2012



CS

V případě, že tento výrobek bude
vystaven na veřejnosti, štítek s
informací o energetické třídě musí
být v jazyce, kterým se hovoří v té
zemi, kde bude výrobek vystaven.

modo

LUCE

CILESP070031



I dette lysarmatur
kan anvendes
lyskilder i
energiklasser:



} LED



Dette lysarmatur sælges med en
lyskilde i energiklasse:



874/2012



DA

Hvis produktet udstilles til salg,
skal energimærket være affattet
på landets sprog.



CILESP070031



Diese Leuchte ist
geeignet für
Leuchtmittel der
Energieklassen:



} LED



Die Leuchte wird verkauft mit
einem Leuchtmittel der
Energieklasse



874/2012



DE

Wird der Artikel für die
Öffentlichkeit ausgestellt, muss
das Etikett der Energieklasse in
der Sprache des Staatsgebiets, in
dem der Artikel ausgestellt wird,
abgefasst sein.

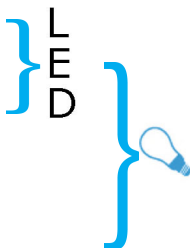
modo

LUCE

CILESP070031



Η διάταξη αυτή είναι
συμβατή με
λαμπτήρες τάξεων
ενεργειακής
απόδοσης:



Η διάταξη πωλείται με έναν
λαμπτήρα τάξης ενεργειακής
απόδοσης:



874/2012



EL

Αν το προϊόν είναι εκτεθειμένο
στο κοινό, η ετικέτα της τάξης
ενεργειακής απόδοσης πρέπει να
αναγράφεται στη γλώσσα της
χώρας όπου αυτό εκτίθεται.



CILESP070031



This luminaire is compatible with bulbs of the energy classes:



} LED



The luminaire is sold with a bulb of the energy class:



874/2012



EN

If the product is displayed and offered for sale to the public, the energy label must be presented in the language of the country in which the product is displayed.



CILESP070031



Esta luminaria es compatible con bombillas de las clases energéticas:



} LED



La luminaria se vende con una bombilla de la clase energética:



874/2012



ES

En el caso de que el producto se exponga al público, la etiqueta de la clase energética estará en la lengua del territorio nacional donde se exhibe el producto.

modo

LUCE

CILESP070031



Sellesse valgustisse
saab panna järgmiste
energiaklasside
lampe:



} LED



Seda valgustit müüakse koos
lambiga, mille energiklass on:



874/2012



ET

Juhul kui toode pannakse müüki,
peab energiamärgis olema selle
riigi keeles, kus toodet müüakse.



CILESP070031



Valaisimessa voidaan käyttää seuraaviin energialuokkiin kuuluvia lamppeja:



} LED



Valaisimen mukana toimitettavan lampun energialuokka:



874/2012



FI

Jos tuote asetetaan esille myyntipisteeseen, energiamerkinnän tietojen tulee olla myyntipisteen alueenkan sallisella kielellä.



CILESP070031



Ce luminaire est compatible avec des ampoules des classes énergétiques:



} LED



Le luminaire est vendu avec une ampoule de la classe énergétique:



874/2012



FR

Si l'article est exposé au public, l'étiquette de la classe énergétique doit être rédigée dans la langue du pays où il est exposé.

modo

LUCE

CILESP070031



Ovo je rasvietno
tijelo kompatibilno sa
žaruljama
energetskih razreda:



} LED



A lámpatesttel együtt eladott
égő energiasztálya:



874/2012



HR

Az értékesítés céljából kiállított
árucikken az energiasztályt jelölő
címkét azon ország nyelvén kell
feltüntetni, ahol az árucikk
kiállításra kerül.

modo

LUCE

CILESP070031



A lámpatest a
következő
energiaosztályú
égőkkel tud működni:



} LED



A lámpatesttel együtt eladott
égő energiaosztálya:



874/2012



HU

Az értékesítés céljából kiállított
árucikken az energiaosztályt jelölő
címkét azon ország nyelvén kell
feltüntetni, ahol az árucikk
kiállításra kerül.

modo
LUCE

CILESP070031



Questo dispositivo è
compatibile con
lampadine di classi
energetiche:



} LED



Il dispositivo è venduto con una
lampadina di classe energetica:



874/2012



IT

Nel caso in cui l'articolo venga
esposto al pubblico, l'etichetta
della classe energetica deve
essere presentata nella lingua del
territorio nazionale in cui viene
esposto l'articolo.

modo

LUCE

CILESP070031



Šviestuvą galima naudoti su šių energijos klasių lemputėmis:



} LED



Šviestuvas parduodamas su lempute, kurios energijos klasė yra:



874/2012



LT

Pateikdami gaminį vartotojui, jo etiketėje būtinai nurodykite energijos klasę ta nacionaline kalba, kurios teritorijoje gaminys parduodamas.

modo

LUCE

CILESP070031



Šis gaismeklis ir
saderīgs ar šādu
energoefektivitātes
klašu spuldzēm:



} LED



Šo gaismekli pārdod ar šādas
energoefektivitātes klases
spuldzi:



874/2012



LV

Gadījumā, ja priekšmets tiek
izstādīts pircējiem, etiķetei ir jābūt
tajā valodā, kuras valstī tas tiek
izstādīts.



CILESP070031



Dan l-apparat huwa konformi ma' bozoz ta' kategorija enerġetika:



} LED



L-apparat jinbiegħ ma' bozoz ta' kategorija enerġetika:



874/2012



MT

F'każ li l-artiklu jiġi espost għall-pubbliku, it-tikketta tal-kategorija enerġetika trid tiġi ppreżentata fl-ilsien tat-territorju nazzjonali li fih ikun espost l-artiklu.



CILESP070031



In deze armatuur
passen lampen van
energieklassen:



} LED



De armatuur wordt verkocht
met een lamp van energieklasse:



874/2012



NL

Indien het artikel aan het publiek
wordt uitgesteld moet het etiket
van de energieklasse zijn
opgesteld in de taal van het
nationale grondgebied waar het
artikel wordt uitgesteld.

modo

LUCE

CILESP070031



Oprawa jest
przystosowana do
żarówek o klasach
energetycznych:



} LED }



Oprawa jest sprzedawana z
żarówką o klasie energetycznej:



874/2012



PL

W przypadku kiedy artykuł jest
eksponowany dla klientów,
etykieta klasy efektywności
energetycznej musi być
sporządzona w wersji językowej
kraju, w którym artykuł jest
eksponowany.



CILESP070031



Este dispositivo é
compatível com
lâmpadas de classes
energéticas:



} LED



O dispositivo é vendido com
uma lâmpada de classe
energética:



874/2012



PT

Caso o artigo seja exposto ao público, o rótulo da classe energética deve ser apresentado no idioma do território nacional em que o artigo é exposto.



CILESP070031



Acest dispozitiv este
compatibil cu becuri
din clasele energetice:



} LED



Dispozitivul se vinde cu un bec
din clasa energetică:



874/2012



RO

În cazul în care articolul este expus
publicului, eticheta clasei
energetice trebuie să fie
prezentată în limba teritoriului
național în care este expus
articolul.

modo

LUCE

CILESP070031



Toto zariadenie je
kompatibilné so
žiarovkami
energetickej triedy:



} LED



Zariadenie sa predáva so
žiarovkou energetickej triedy:



874/2012



SK

V prípade, že tento výrobok bude
vystavený na verejnosti, štítok
energetickej triedy musí byť v
jazyku, ktorý sa používa na tom
národnom území, kde bude
výrobok vystavený.

modo

LUCE

CILESP070031



Ta naprava je
združljiva s sijalkami
naslednjih razredov
energijske
učinkovitosti:



} LED



Ta naprava je na prodaj s sijalko
naslednjega razreda energijske
učinkovitosti:



874/2012



SL

Kadar je izdelek razstavljen,
morajo biti podatki o razredu
energijske učinkovitosti na
ustrezni nalepki v uradnem jeziku
območja, kjer se izdelek razstavi.

modo

LUCE

CILESP070031



I denna ljusarmatur
kan lampor i följande
energiklasser
användas:



} LED



Denna ljusarmatur säljs med en
lampa i energiklass:



874/2012



SV

Om produkten ställs ut till
försäljning ska etiketten som visar
energiklassen vara på det
nationella språket.



CILESP070032



Това устройство е
съвместимо с ел.
крушки от
енергийни класове:



} LED



Устройството се продава с
една ел. крушка от енергиен
клас:



874/2012



BG

В случай, че артикулът се
предлага на общия пазар,
етикетът на енергийния клас
трябва да бъде представен на
езика на държавата, в която той
се предлага.



CILESP070032



Toto zařízení je
kompatibilní se
žárovkami
energetické třídy:



} LED



Zařízení je prodáváno se
žárovkou energetické třídy:



874/2012



CS

V případě, že tento výrobek bude
vystaven na veřejnosti, štítek s
informací o energetické třídě musí
být v jazyce, kterým se hovoří v té
zemi, kde bude výrobek vystaven.

modo

LUCE

CILESP070032



I dette lysarmatur
kan anvendes
lyskilder i
energiklasser:



} LED }



Dette lysarmatur sælges med en
lyskilde i energiklasse:



874/2012



DA

Hvis produktet udstilles til salg,
skal energimærket være affattet
på landets sprog.



CILESP070032



Diese Leuchte ist
geeignet für
Leuchtmittel der
Energieklassen:



} LED }



Die Leuchte wird verkauft mit
einem Leuchtmittel der
Energieklasse



874/2012



DE

Wird der Artikel für die
Öffentlichkeit ausgestellt, muss
das Etikett der Energieklasse in
der Sprache des Staatsgebiets, in
dem der Artikel ausgestellt wird,
abgefasst sein.

modo

LUCE

CILESP070032



Η διάταξη αυτή είναι
συμβατή με
λαμπτήρες τάξεων
ενεργειακής
απόδοσης:



} L
E
D



Η διάταξη πωλείται με έναν
λαμπτήρα τάξης ενεργειακής
απόδοσης:



874/2012



EL

Αν το προϊόν είναι εκτεθειμένο
στο κοινό, η ετικέτα της τάξης
ενεργειακής απόδοσης πρέπει να
αναγράφεται στη γλώσσα της
χώρας όπου αυτό εκτίθεται.



CILESP070032



This luminaire is compatible with bulbs of the energy classes:



} LED



The luminaire is sold with a bulb of the energy class:



874/2012



EN

If the product is displayed and offered for sale to the public, the energy label must be presented in the language of the country in which the product is displayed.

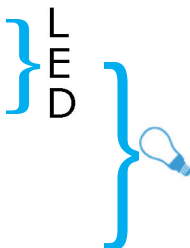
modo

LUCE

CILESP070032



Esta luminaria es compatible con bombillas de las clases energéticas:



La luminaria se vende con una bombilla de la clase energética:



874/2012



ES

En el caso de que el producto se exponga al público, la etiqueta de la clase energética estará en la lengua del territorio nacional donde se exhibe el producto.

modo

LUCE

CILESP070032



Sellesse valgustisse
saab panna järgmiste
energiaklasside
lampe:



} LED



Seda valgustit müüakse koos
lambiga, mille energiklass on:



874/2012



ET

Juhul kui toode pannakse müüki,
peab energiamärgis olema selle
riigi keeles, kus toodet müüakse.



CILESP070032



Valaisimessa voidaan käyttää seuraaviin energialuokkiin kuuluvia lamppeja:



} LED



Valaisimen mukana toimitettavan lampun energialuokka:



874/2012



FI

Jos tuote asetetaan esille myyntipisteeseen, energiamerkinnän tietojen tulee olla myyntipisteen alueenkan sallisella kielellä.



CILESP070032



Ce luminaire est compatible avec des ampoules des classes énergétiques:



} LED



Le luminaire est vendu avec une ampoule de la classe énergétique:



874/2012



FR

Si l'article est exposé au public, l'étiquette de la classe énergétique doit être rédigée dans la langue du pays où il est exposé.

modo

LUCE

CILESP070032



Ovo je rasvietno
tijelo kompatibilno sa
žaruljama
energetskih razreda:



} LED



A lámpatesttel együtt eladott
égő energiasztálya:



874/2012



HR

Az értékesítés céljából kiállított
árucikken az energiasztályt jelölő
címkét azon ország nyelvén kell
feltüntetni, ahol az árucikk
kiállításra kerül.

modo

LUCE

CILESP070032



A lámpatest a
következő
energiaosztályú
égőkkel tud működni:



} LED



A lámpatesttel együtt eladott
égő energiaosztálya:



874/2012



HU

Az értékesítés céljából kiállított
árucikken az energiaosztályt jelölő
címkét azon ország nyelvén kell
feltüntetni, ahol az árucikk
kiállításra kerül.



CILESP070032



Questo dispositivo è compatibile con lampadine di classi energetiche:



} LED



Il dispositivo è venduto con una lampadina di classe energetica:



874/2012



IT

Nel caso in cui l'articolo venga esposto al pubblico, l'etichetta della classe energetica deve essere presentata nella lingua del territorio nazionale in cui viene esposto l'articolo.

modo

LUCE

CILESP070032



Šviestuvą galima naudoti su šių energijos klasių lemputėmis:



} LED



Šviestuvas parduodamas su lempute, kurios energijos klasė yra:



874/2012



LT

Pateikdami gaminį vartotojui, jo etiketėje būtinai nurodykite energijos klasę ta nacionaline kalba, kurios teritorijoje gaminys parduodamas.

modo

LUCE

CILESP070032



Šis gaismeklis ir
saderīgs ar šādu
energoefektivitātes
klašu spuldzēm:



} LED



Šo gaismekli pārdod ar šādas
energoefektivitātes klases
spuldzi:



874/2012



LV

Gadījumā, ja priekšmets tiek
izstādīts pircējiem, etiķetei ir jābūt
tajā valodā, kuras valstī tas tiek
izstādīts.



CILESP070032



Dan l-apparat huwa konformi ma' bozoz ta' kategorija enerġetika:



} LED



L-apparat jinbiegħ ma' bozoz ta' kategorija enerġetika:



874/2012



MT

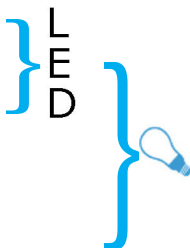
F'każ li l-artiklu jiġi espost għall-pubbliku, it-tikketta tal-kategorija enerġetika trid tiġi ppreżentata fl-ilsien tat-territorju nazzjonali li fih ikun espost l-artiklu.



CILESP070032



In deze armatuur
passen lampen van
energieklassen:



De armatuur wordt verkocht
met een lamp van energieklasse:



874/2012



NL

Indien het artikel aan het publiek
wordt uitgestald moet het etiket
van de energieklasse zijn
opgesteld in de taal van het
nationale grondgebied waar het
artikel wordt uitgestald.

modo

LUCE

CILESP070032



Oprawa jest
przystosowana do
żarówek o klasach
energetycznych:



} LED }



Oprawa jest sprzedawana z
żarówką o klasie energetycznej:



874/2012



PL

W przypadku kiedy artykuł jest
eksponowany dla klientów,
etykieta klasy efektywności
energetycznej musi być
sporządzona w wersji językowej
kraju, w którym artykuł jest
eksponowany.



CILESP070032



Este dispositivo é compatível com lâmpadas de classes energéticas:



} LED



O dispositivo é vendido com uma lâmpada de classe energética:



874/2012



PT

Caso o artigo seja exposto ao público, o rótulo da classe energética deve ser apresentado no idioma do território nacional em que o artigo é exposto.



CILESP070032



Acest dispozitiv este
compatibil cu becuri
din clasele energetice:



} LED



Dispozitivul se vinde cu un bec
din clasa energetică:



874/2012



RO

În cazul în care articolul este expus
publicului, eticheta clasei
energetice trebuie să fie
prezentată în limba teritoriului
național în care este expus
articolul.

modo

LUCE

CILESP070032



Toto zariadenie je
kompatibilné so
žiarovkami
energetickej triedy:



} LED



Zariadenie sa predáva so
žiarovkou energetickej triedy:



874/2012



SK

V prípade, že tento výrobok bude
vystavený na verejnosti, štítok
energetickej triedy musí byť v
jazyku, ktorý sa používa na tom
národnom území, kde bude
výrobok vystavený.

modo

LUCE

CILESP070032



Ta naprava je
združljiva s sijalkami
naslednjih razredov
energijske
učinkovitosti:



} LED



Ta naprava je na prodaj s sijalko
naslednjega razreda energijske
učinkovitosti:



874/2012



SL

Kadar je izdelek razstavljen,
morajo biti podatki o razredu
energijske učinkovitosti na
ustrezni nalepki v uradnem jeziku
območja, kjer se izdelek razstavi.

modo

LUCE

CILESP070032



I denna ljusarmatur
kan lampor i följande
energiklasser
användas:



} LED



Denna ljusarmatur säljs med en
lampa i energiklass:



874/2012



SV

Om produkten ställs ut till
försäljning ska etiketten som visar
energiklassen vara på det
nationella språket.



CILESP070036



Това осветително
тяло съдържа
вградени
светодиодни лампи.



} LED

Лампите в осветителното тяло
не могат да бъдат сменяни.

874/2012



BG

В случай, че артикулът се
предлага на общия пазар,
етикетът на енергийния клас
трябва да бъде представен на
езика на държавата, в която той
се предлага.



CILESP070036



Toto svítidlo
obsahuje zabudované
světelné zdroje LED.



} LED

Světelné zdroje v tomto svítidle
nelze vyměnit.

874/2012



CS

V případě, že tento výrobek bude
vystaven na veřejnosti, štítek s
informací o energetické třídě musí
být v jazyce, kterým se hovoří v té
zemi, kde bude výrobek vystaven.



CILESP070036



Dette lysarmatur har
indbyggede
diodelyskilder.



} LED

Lysarmaturets lyskilder kan ikke
udskiftes.

874/2012



DA

Hvis produktet udstilles til salg,
skal energimærket være affattet
på landets sprog.



CILESP070036



Diese Leuchte enthält
eingebaute
LED-Lampen.



} L
E
D

Die Lampen können in der
Leuchte nicht ausgetauscht
werden.

874/2012



DE

Wird der Artikel für die
Öffentlichkeit ausgestellt, muss
das Etikett der Energieklasse in
der Sprache des Staatsgebiets, in
dem der Artikel ausgestellt wird,
abgefasst sein.

modo

LUCE

CILESP070036



Το φωτιστικό αυτό
περιέχει
ενσωματωμένους
λαμπτήρες LED.

} L
E
D



Οι λαμπτήρες αυτού του
φωτιστικού δεν είναι δυνατόν
να αλλαχθούν.

874/2012



EL

Αν το προϊόν είναι εκτεθειμένο
στο κοινό, η ετικέτα της τάξης
ενεργειακής απόδοσης πρέπει να
αναγράφεται στη γλώσσα της
χώρας όπου αυτό εκτίθεται.



CILESP070036



This luminaire contains built-in LED lamps.



} LED

The lamps cannot be changed in the luminaire.

874/2012



EN

If the product is displayed and offered for sale to the public, the energy label must be presented in the language of the country in which the product is displayed.



CILESP070036



Esta luminaria lleva
lámparas LED
incorporadas.



} LED

Las lámparas de esta luminaria
no son recambiables.

874/2012



ES

En el caso de que el producto se
exponga al público, la etiqueta de
la clase energética estará en la
lengua del territorio nacional
donde se exhibe el producto.



CILESP070036



See valgusti sisaldab
sisseehitatud
leedlampe.



} LED

Valgustis olevaid lampe ei saa
vahetada.

874/2012



ET

Juhul kui toode pannakse müüki,
peab energiamärgis olema selle
riigi keeles, kus toodet müüakse.



CILESP070036



Valaisin sisältää
kiinteitä
ledilamppuja.



} LED

Valaisimen lamppuja ei voi
vaihtaa.

874/2012



FI

Jos tuote asetetaan esille
myyntipisteeseen,
energiamerkinnän tietojen tulee
olla myyntipisteen alueenkan
sallisella kielellä.



CILESP070036



Ce luminaire
comporte des lampes
à LED intégrées.



} LED

Les lampes de ce luminaire ne
peuvent pas être changées.

874/2012



FR

Si l'article est exposé au public,
l'étiquette de la classe
énergétique doit être rédigée
dans la langue du pays où il est
exposé.



CILESP070036



Ovo rasvietno tijelo
sadrži ugrađene LED
žarulje.



} LED

Žarulje u rasvietnom tijelu ne
mogu se zamijeniti.

874/2012



HR

Az értékesítés céljából kiállított
árucikken az energiasztályt jelölő
címkét azon ország nyelvén kell
feltüntetni, ahol az árucikk
kiállításra kerül.



CILESP070036



A lámpatest beépített
LED-lámpákat
tartalmaz.



} LED

A lámpák nem cserélhetők a
lámpatestben.

874/2012



HU

Az értékesítés céljából kiállított
árucikken az energiaosztályt jelölő
címkét azon ország nyelvén kell
feltüntetni, ahol az árucikk
kiállításra kerül.



CILESP070036



Questo dispositivo è
munito di lampade a
LED integrate



} L
E
D

le lampade di questo dispositivo
non sono sostituibili

874/2012



IT

Nel caso in cui l'articolo venga
esposto al pubblico, l'etichetta
della classe energetica deve
essere presentata nella lingua del
territorio nazionale in cui viene
esposto l'articolo.



CILESP070036



Šviestuve
sumontuotos šviesos
diodų lempos.



} LED

Šviestuvo lempų pakeisti
negalima.

874/2012



LT

Pateikdami gaminį vartotojui, jo
etiketėje būtinai nurodykite
energijos klasę ta nacionaline
kalba, kurios teritorijoje gaminys
parduodamas.



CILESP070036



Šajā gaismeklī ir
iebūvētas LED
spuldzes.



} LED

Gaismekļa spuldzes nav
nomaināmas.

874/2012



LV

Gadījumā, ja priekšmets tiek
izstādīts pircējiem, etiķetei ir jābūt
tajā valodā, kuras valstī tas tiek
izstādīts.



CILESP070036



Din l-unità tat-tidwil
tinkludi bozoz LED
integrati.



} LED

Il-bozoz f'din l-unità tat-tidwil
ma jistgħux jinbidlu.

874/2012



MT

F'każ li l-artiklu jiġi espost għall-pubbliku, it-tikketta tal-kategorija enerġetika trid tiġi ppreżentata fl-ilsien tat-territorju nazzjonali li fih ikun espost l-artiklu.



CILESP070036



Deze armatuur bevat
ingebouwde
LED-lampen.



} L
E
D

In de armatuur kunnen de
lampen niet worden vervangen.

874/2012



NL

Indien het artikel aan het publiek wordt uitgesteld moet het etiket van de energieklassering opgesteld in de taal van het nationale grondgebied waar het artikel wordt uitgesteld.



CILESP070036



W skład oprawy
wchodzi wbudowane
lampa LED.



} LED

Nie można wymieniać lamp w
oprawie.

874/2012



PL

W przypadku kiedy artykuł jest
eksponowany dla klientów,
etykieta klasy efektywności
energetycznej musi być
sporządzona w wersji językowej
kraju, w którym artykuł jest
eksponowany.



CILESP070036



Incorpora lâmpadas LED.



} LED

As lâmpadas não podem ser substituídas.

874/2012



PT

Caso o artigo seja exposto ao público, o rótulo da classe energética deve ser apresentado no idioma do território nacional em que o artigo é exposto.



CILESP070036



Acest corp de iluminat este prevăzut cu lămpi cu leduri integrate.



} LED

Lămpile din acest corp de iluminat nu pot fi schimbate.

874/2012



RO

În cazul în care articolul este expus publicului, eticheta clasei energetice trebuie să fie prezentată în limba teritoriului național în care este expus articolul.



CILESP070036



Toto svietidlo
obsahuje zabudované
svetelné zdroje LED.



} LED

Svetelné zdroje v svietidle sa
nedajú vymeniť.

874/2012



SK

V prípade, že tento výrobok bude
vystavený na verejnosti, štítok
energetickej triedy musí byť v
jazyku, ktorý sa používa na tom
národnom území, kde bude
výrobok vystavený.



CILESP070036



Ta svetilka ima
vgrajene LED-sijalke.



} LED

Sijalk v svetilki ni mogoče
zamenjati.

874/2012



SL

Kadar je izdelek razstavljen,
morajo biti podatki o razredu
energijske učinkovitosti na
ustrezni nalepki v uradnem jeziku
območja, kjer se izdelek razstavi.



CILESP070036



Denna ljusarmatur
har imbyggda
lysdiodlampor.



} LED

Lamporna i ljusarmaturen kan
inte bytas ut.

874/2012



SV

Om produkten ställs ut till
försäljning ska etiketten som visar
energiklassen vara på det
nationella språket.



CILESP070037



Това осветително
тяло съдържа
вградени
светодиодни лампи.



} LED

Лампите в осветителното тяло
не могат да бъдат сменяни.

874/2012



BG

В случай, че артикулът се
предлага на общия пазар,
етикетът на енергийния клас
трябва да бъде представен на
езика на държавата, в която той
се предлага.



CILESP070037



Toto svítidlo
obsahuje zabudované
světelné zdroje LED.



} LED

Světelné zdroje v tomto svítidle
nelze vyměnit.

874/2012



CS

V případě, že tento výrobek bude
vystaven na veřejnosti, štítek s
informací o energetické třídě musí
být v jazyce, kterým se hovoří v té
zemi, kde bude výrobek vystaven.



CILESP070037



Dette lysarmatur har
indbyggede
diodelyskilder.



} LED

Lysarmaturets lyskilder kan ikke
udskiftes.

874/2012



DA

Hvis produktet udstilles til salg,
skal energimærket være affattet
på landets sprog.



CILESP070037



Diese Leuchte enthält
eingebaute
LED-Lampen.



} LED

Die Lampen können in der
Leuchte nicht ausgetauscht
werden.

874/2012



DE

Wird der Artikel für die
Öffentlichkeit ausgestellt, muss
das Etikett der Energieklasse in
der Sprache des Staatsgebiets, in
dem der Artikel ausgestellt wird,
abgefasst sein.



CILESP070037



Το φωτιστικό αυτό
περιέχει
ενσωματωμένους
λαμπτήρες LED.

} L
E
D



Οι λαμπτήρες αυτού του
φωτιστικού δεν είναι δυνατόν
να αλλαχθούν.

874/2012



EL

Αν το προϊόν είναι εκτεθειμένο
στο κοινό, η ετικέτα της τάξης
ενεργειακής απόδοσης πρέπει να
αναγράφεται στη γλώσσα της
χώρας όπου αυτό εκτίθεται.



CILESP070037



This luminaire contains built-in LED lamps.



} LED

The lamps cannot be changed in the luminaire.

874/2012



EN

If the product is displayed and offered for sale to the public, the energy label must be presented in the language of the country in which the product is displayed.



CILESP070037



Esta luminaria lleva
lámparas LED
incorporadas.



} LED

Las lámparas de esta luminaria
no son recambiables.

874/2012



ES

En el caso de que el producto se
exponga al público, la etiqueta de
la clase energética estará en la
lengua del territorio nacional
donde se exhibe el producto.



CILESP070037



See valgusti sisaldab
sisseehitatud
leedlampe.



} LED

Valgustis olevaid lampe ei saa
vahetada.

874/2012



ET

Juhul kui toode pannakse müüki,
peab energiamärgis olema selle
riigi keeles, kus toodet müüakse.



CILESP070037



Valaisin sisältää
kiinteitä
ledilamppuja.



} LED

Valaisimen lamppuja ei voi
vaihtaa.

874/2012



FI

Jos tuote asetetaan esille
myyntipisteeseen,
energiamerkinnän tietojen tulee
olla myyntipisteen alueenkan
sallisella kielellä.



CILESP070037



Ce luminaire
comporte des lampes
à LED intégrées.



} L
E
D

Les lampes de ce luminaire ne
peuvent pas être changées.

874/2012



FR

Si l'article est exposé au public,
l'étiquette de la classe
énergétique doit être rédigée
dans la langue du pays où il est
exposé.



CILESP070037



Ovo rasvietno tijelo
sadrži ugrađene LED
žarulje.



} LED

Žarulje u rasvietnom tijelu ne
mogu se zamijeniti.

874/2012



HR

Az értékesítés céljából kiállított
árucikken az energiasztályt jelölő
címkét azon ország nyelvén kell
feltüntetni, ahol az árucikk
kiállításra kerül.



CILESP070037



A lámpatest beépített
LED-lámpákat
tartalmaz.



} LED

A lámpák nem cserélhetők a
lámpatestben.

874/2012



HU

Az értékesítés céljából kiállított
árucikken az energiaosztályt jelölő
címkét azon ország nyelvén kell
feltüntetni, ahol az árucikk
kiállításra kerül.



CILESP070037



Questo dispositivo è
munito di lampade a
LED integrate



} L
E
D

le lampade di questo dispositivo
non sono sostituibili

874/2012



IT

Nel caso in cui l'articolo venga
esposto al pubblico, l'etichetta
della classe energetica deve
essere presentata nella lingua del
territorio nazionale in cui viene
esposto l'articolo.



CILESP070037



Šviestuve
sumontuotos šviesos
diodų lempos.



} LED

Šviestuvo lempų pakeisti
negalima.

874/2012



LT

Pateikdami gaminį vartotojui, jo
etiketėje būtinai nurodykite
energijos klasę ta nacionaline
kalba, kurios teritorijoje gaminys
parduodamas.



CILESP070037



Šajā gaismeklī ir
iebūvētas LED
spuldzes.



} LED

Gaismekļa spuldzes nav
nomaināmas.

874/2012



LV

Gadījumā, ja priekšmets tiek
izstādīts pircējiem, etiķetei ir jābūt
tajā valodā, kuras valstī tas tiek
izstādīts.



CILESP070037



Din l-unità tat-tidwil
tinkludi bozoz LED
integrati.



} LED

Il-bozoz f'din l-unità tat-tidwil
ma jistgħux jinbidlu.

874/2012



MT

F'każ li l-artiklu jiġi espost għall-pubbliku, it-tikketta tal-kategorija enerġetika trid tiġi ppreżentata fl-ilsien tat-territorju nazzjonali li fih ikun espost l-artiklu.



CILESP070037



Deze armatuur bevat
ingebouwde
LED-lampen.



} L
E
D

In de armatuur kunnen de
lampen niet worden vervangen.

874/2012



NL

Indien het artikel aan het publiek
wordt uitgesteld moet het etiket
van de energieklassering zijn
opgesteld in de taal van het
nationale grondgebied waar het
artikel wordt uitgesteld.



CILESP070037



W skład oprawy
wchodzi wbudowane
lampa LED.



} LED

Nie można wymieniać lamp w
oprawie.

874/2012



PL

W przypadku kiedy artykuł jest
eksponowany dla klientów,
etykieta klasy efektywności
energetycznej musi być
sporządzona w wersji językowej
kraj, w którym artykuł jest
eksponowany.



CILESP070037



Incorpora lâmpadas LED.



} LED

As lâmpadas não podem ser substituídas.

874/2012



PT

Caso o artigo seja exposto ao público, o rótulo da classe energética deve ser apresentado no idioma do território nacional em que o artigo é exposto.



CILESP070037



Acest corp de iluminat este prevăzut cu lămpi cu leduri integrate.



} LED

Lămpile din acest corp de iluminat nu pot fi schimbate.

874/2012



RO

În cazul în care articolul este expus publicului, eticheta clasei energetice trebuie să fie prezentată în limba teritoriului național în care este expus articolul.



CILESP070037



Toto svietidlo
obsahuje zabudované
svetelné zdroje LED.



} LED

Svetelné zdroje v svietidle sa
nedajú vymeniť.

874/2012



SK

V prípade, že tento výrobok bude
vystavený na verejnosti, štítok
energetickej triedy musí byť v
jazyku, ktorý sa používa na tom
národnom území, kde bude
výrobok vystavený.



CILESP070037



Ta svetilka ima
vgrajene LED-sijalke.



} LED

Sijalk v svetilki ni mogoče
zamenjati.

874/2012



SL

Kadar je izdelek razstavljen,
morajo biti podatki o razredu
energijske učinkovitosti na
ustrezni nalepki v uradnem jeziku
območja, kjer se izdelek razstavi.



CILESP070037



Denna ljusarmatur
har imbyggda
lysdiodlampor.



} LED

Lamporna i ljusarmaturen kan
inte bytas ut.

874/2012



SV

Om produkten ställs ut till
försäljning ska etiketten som visar
energiklassen vara på det
nationella språket.



CILESP070038



Това осветително
тяло съдържа
вградени
светодиодни лампи.



} LED

Лампите в осветителното тяло
не могат да бъдат сменяни.

874/2012



BG

В случай, че артикулът се
предлага на общия пазар,
етикетът на енергийния клас
трябва да бъде представен на
езика на държавата, в която той
се предлага.



CILESP070038



Toto svítidlo
obsahuje zabudované
světelné zdroje LED.



} LED

Světelné zdroje v tomto svítidle
nelze vyměnit.

874/2012



CS

V případě, že tento výrobek bude
vystaven na veřejnosti, štítek s
informací o energetické třídě musí
být v jazyce, kterým se hovoří v té
zemi, kde bude výrobek vystaven.



CILESP070038



Dette lysarmatur har
indbyggede
diodelyskilder.



} LED

Lysarmaturets lyskilder kan ikke
udskiftes.

874/2012



DA

Hvis produktet udstilles til salg,
skal energimærket være affattet
på landets sprog.



CILESP070038



Diese Leuchte enthält
eingebaute
LED-Lampen.



} L
E
D

Die Lampen können in der
Leuchte nicht ausgetauscht
werden.

874/2012



DE

Wird der Artikel für die
Öffentlichkeit ausgestellt, muss
das Etikett der Energieklasse in
der Sprache des Staatsgebiets, in
dem der Artikel ausgestellt wird,
abgefasst sein.



CILESP070038



Το φωτιστικό αυτό
περιέχει
ενσωματωμένους
λαμπτήρες LED.

} L
E
D



Οι λαμπτήρες αυτού του
φωτιστικού δεν είναι δυνατόν
να αλλαχθούν.

874/2012



EL

Αν το προϊόν είναι εκτεθειμένο
στο κοινό, η ετικέτα της τάξης
ενεργειακής απόδοσης πρέπει να
αναγράφεται στη γλώσσα της
χώρας όπου αυτό εκτίθεται.



CILESP070038



This luminaire contains built-in LED lamps.



} LED

The lamps cannot be changed in the luminaire.

874/2012



EN

If the product is displayed and offered for sale to the public, the energy label must be presented in the language of the country in which the product is displayed.



CILESP070038



Esta luminaria lleva
lámparas LED
incorporadas.



} LED

Las lámparas de esta luminaria
no son recambiables.

874/2012



ES

En el caso de que el producto se
exponga al público, la etiqueta de
la clase energética estará en la
lengua del territorio nacional
donde se exhibe el producto.



CILESP070038



See valgusti sisaldab
sisseehitatud
leedlampe.



} LED

Valgustis olevaid lampe ei saa
vahetada.

874/2012



ET

Juhul kui toode pannakse müüki,
peab energiamärgis olema selle
riigi keeles, kus toodet müüakse.



CILESP070038



Valaisin sisältää
kiinteitä
ledilamppuja.



} LED

Valaisimen lamppuja ei voi
vaihtaa.

874/2012



FI

Jos tuote asetetaan esille
myyntipisteeseen,
energiamerkinnän tietojen tulee
olla myyntipisteen alueenkan
sallisella kielellä.



CILESP070038



Ce luminaire
comporte des lampes
à LED intégrées.



} L
E
D

Les lampes de ce luminaire ne
peuvent pas être changées.

874/2012



FR

Si l'article est exposé au public,
l'étiquette de la classe
énergétique doit être rédigée
dans la langue du pays où il est
exposé.



CILESP070038



Ovo rasvietno tijelo
sadrži ugrađene LED
žarulje.



} LED

Žarulje u rasvietnom tijelu ne
mogu se zamijeniti.

874/2012



HR

Az értékesítés céljából kiállított
árucikken az energiasztályt jelölő
címkét azon ország nyelvén kell
feltüntetni, ahol az árucikk
kiállításra kerül.



CILESP070038



A lámpatest beépített
LED-lámpákat
tartalmaz.



} LED

A lámpák nem cserélhetők a
lámpatestben.

874/2012



HU

Az értékesítés céljából kiállított
árucikken az energiaosztályt jelölő
címkét azon ország nyelvén kell
feltüntetni, ahol az árucikk
kiállításra kerül.



CILESP070038



Questo dispositivo è
munito di lampade a
LED integrate



} L
E
D

le lampade di questo dispositivo
non sono sostituibili

874/2012



IT

Nel caso in cui l'articolo venga
esposto al pubblico, l'etichetta
della classe energetica deve
essere presentata nella lingua del
territorio nazionale in cui viene
esposto l'articolo.



CILESP070038



Šviestuve
sumontuotos šviesos
diodų lempos.



} LED

Šviestuvo lempų pakeisti
negalima.

874/2012



LT

Pateikdami gaminį vartotojui, jo
etiketėje būtinai nurodykite
energijos klasę ta nacionaline
kalba, kurios teritorijoje gaminys
parduodamas.



CILESP070038



Šajā gaismeklī ir
iebūvētas LED
spuldzes.



} LED

Gaismekļa spuldzes nav
nomaināmas.

874/2012



LV

Gadījumā, ja priekšmets tiek
izstādīts pircējiem, etiķetei ir jābūt
tajā valodā, kuras valstī tas tiek
izstādīts.



CILESP070038



Din l-unità tat-tidwil
tinkludi bozoz LED
integrati.



} LED

Il-bozoz f'din l-unità tat-tidwil
ma jistgħux jinbidlu.

874/2012



MT

F'każ li l-artiklu jiġi espost għall-pubbliku, it-tikketta tal-kategorija enerġetika trid tiġi ppreżentata fl-ilsien tat-territorju nazzjonali li fih ikun espost l-artiklu.



CILESP070038



Deze armatuur bevat
ingebouwde
LED-lampen.



} L
E
D

In de armatuur kunnen de
lampen niet worden vervangen.

874/2012



NL

Indien het artikel aan het publiek
wordt uitgesteld moet het etiket
van de energieklassering zijn
opgesteld in de taal van het
nationale grondgebied waar het
artikel wordt uitgesteld.



CILESP070038



W skład oprawy
wchodzi wbudowane
lampa LED.



} LED

Nie można wymieniać lamp w
oprawie.

874/2012



PL

W przypadku kiedy artykuł jest
eksponowany dla klientów,
etykieta klasy efektywności
energetycznej musi być
sporządzona w wersji językowej
kraju, w którym artykuł jest
eksponowany.



CILESP070038



Incorpora lâmpadas LED.



} LED

As lâmpadas não podem ser substituídas.

874/2012



PT

Caso o artigo seja exposto ao público, o rótulo da classe energética deve ser apresentado no idioma do território nacional em que o artigo é exposto.



CILESP070038



Acest corp de iluminat este prevăzut cu lămpi cu leduri integrate.



} LED

Lămpile din acest corp de iluminat nu pot fi schimbate.

874/2012



RO

În cazul în care articolul este expus publicului, eticheta clasei energetice trebuie să fie prezentată în limba teritoriului național în care este expus articolul.



CILESP070038



Toto svietidlo
obsahuje zabudované
svetelné zdroje LED.



} LED

Svetelné zdroje v svietidle sa
nedajú vymeniť.

874/2012



SK

V prípade, že tento výrobok bude
vystavený na verejnosti, štítok
energetickej triedy musí byť v
jazyku, ktorý sa používa na tom
národnom území, kde bude
výrobok vystavený.



CILESP070038



Ta svetilka ima
vgrajene LED-sijalke.



} LED

Sijalk v svetilki ni mogoče
zamenjati.

874/2012



SL

Kadar je izdelek razstavljen,
morajo biti podatki o razredu
energijske učinkovitosti na
ustrezni nalepki v uradnem jeziku
območja, kjer se izdelek razstavi.



CILESP070038



Denna ljusarmatur
har imbyggda
lysdiodlampor.



} LED

Lamporna i ljusarmaturen kan
inte bytas ut.

874/2012



SV

Om produkten ställs ut till
försäljning ska etiketten som visar
energiklassen vara på det
nationella språket.



CILESP100O31



Това устройство е
съвместимо с ел.
крушки от
енергийни класове:



} LED



Устройството се продава с
една ел. крушка от енергиен
клас:



874/2012



BG

В случай, че артикулът се
предлага на общия пазар,
етикетът на енергийния клас
трябва да бъде представен на
езика на държавата, в която той
се предлага.



CILESP100O31



Toto zařízení je
kompatibilní se
žárovkami
energetické třídy:



} LED



Zařízení je prodáváno se
žárovkou energetické třídy:



874/2012



CS

V případě, že tento výrobek bude
vystaven na veřejnosti, štítek s
informací o energetické třídě musí
být v jazyce, kterým se hovoří v té
zemi, kde bude výrobek vystaven.

modo

LUCE

CILESP100O31



I dette lysarmatur
kan anvendes
lyskilder i
energiklasser:



} LED



Dette lysarmatur sælges med en
lyskilde i energiklasse:



874/2012



DA

Hvis produktet udstilles til salg,
skal energimærket være affattet
på landets sprog.



CILESP100O31



Diese Leuchte ist
geeignet für
Leuchtmittel der
Energieklassen:



} LED



Die Leuchte wird verkauft mit
einem Leuchtmittel der
Energieklasse



874/2012



DE

Wird der Artikel für die
Öffentlichkeit ausgestellt, muss
das Etikett der Energieklasse in
der Sprache des Staatsgebiets, in
dem der Artikel ausgestellt wird,
abgefasst sein.

modo

LUCE

CILESP100O31



Η διάταξη αυτή είναι
συμβατή με
λαμπτήρες τάξεων
ενεργειακής
απόδοσης:



} L
E
D



Η διάταξη πωλείται με έναν
λαμπτήρα τάξης ενεργειακής
απόδοσης:



874/2012



EL

Αν το προϊόν είναι εκτεθειμένο
στο κοινό, η ετικέτα της τάξης
ενεργειακής απόδοσης πρέπει να
αναγράφεται στη γλώσσα της
χώρας όπου αυτό εκτίθεται.



CILESP100O31



This luminaire is compatible with bulbs of the energy classes:



} LED



The luminaire is sold with a bulb of the energy class:



874/2012



EN

If the product is displayed and offered for sale to the public, the energy label must be presented in the language of the country in which the product is displayed.



CILESP100O31



Esta luminaria es compatible con bombillas de las clases energéticas:



} LED



La luminaria se vende con una bombilla de la clase energética:



874/2012



ES

En el caso de que el producto se exponga al público, la etiqueta de la clase energética estará en la lengua del territorio nacional donde se exhibe el producto.

modo

LUCE

CILESP100O31



Sellesse valgustisse
saab panna järgmiste
energiaklasside
lampe:



} LED



Seda valgustit müüakse koos
lambiga, mille energiklass on:



874/2012



ET

Juhul kui toode pannakse müüki,
peab energiamärgis olema selle
riigi keeles, kus toodet müüakse.

modo

LUCE

CILESP100O31



Valaisimessa voidaan
käyttää seuraaviin
energialuokkiin
kuuluvia lamppeja:



} LED



Valaisimen mukana
toimitettavan lampun
energialuokka:



874/2012



FI

Jos tuote asetetaan esille
myyntipisteeseen,
energiamerkinnän tietojen tulee
olla myyntipisteen alueenkan
sallisella kielellä.



CILESP100O31



Ce luminaire est compatible avec des ampoules des classes énergétiques:



} LED



Le luminaire est vendu avec une ampoule de la classe énergétique:



874/2012



FR

Si l'article est exposé au public, l'étiquette de la classe énergétique doit être rédigée dans la langue du pays où il est exposé.

modo

LUCE

CILESP100O31



Ovo je rasvietno
tijelo kompatibilno sa
žaruljama
energetskih razreda:



} LED



A lámpatesttel együtt eladott
égy energiasztálya:



874/2012



HR

Az értékesítés céljából kiállított
árucikken az energiasztályt jelölő
címkét azon ország nyelvén kell
feltüntetni, ahol az árucikk
kiállításra kerül.

modo

LUCE

CILESP100O31



A lámpatest a
következő
energiaosztályú
égőkkel tud működni:



} LED



A lámpatesttel együtt eladott
égő energiaosztálya:



874/2012



HU

Az értékesítés céljából kiállított
árucikken az energiaosztályt jelölő
címkét azon ország nyelvén kell
feltüntetni, ahol az árucikk
kiállításra kerül.



CILESP100O31



Questo dispositivo è compatibile con lampadine di classi energetiche:



} LED



Il dispositivo è venduto con una lampadina di classe energetica:



874/2012



IT

Nel caso in cui l'articolo venga esposto al pubblico, l'etichetta della classe energetica deve essere presentata nella lingua del territorio nazionale in cui viene esposto l'articolo.

modo

LUCE

CILESP100O31



Šviestuvą galima naudoti su šių energijos klasių lemputėmis:



} LED



Šviestuvas parduodamas su lempute, kurios energijos klasė yra:



874/2012



LT

Pateikdami gaminį vartotojui, jo etiketėje būtinai nurodykite energijos klasę ta nacionaline kalba, kurios teritorijoje gaminys parduodamas.

modo

LUCE

CILESP100O31



Šis gaismeklis ir
saderīgs ar šādu
energoefektivitātes
klašu spuldzēm:



} LED



Šo gaismekli pārdod ar šādas
energoefektivitātes klases
spuldzi:



874/2012



LV

Gadījumā, ja priekšmets tiek
izstādīts pircējiem, etiķetei ir jābūt
tajā valodā, kuras valstī tas tiek
izstādīts.



CILESP100O31



Dan l-apparat huwa konformi ma' bozoz ta' kategorija enerġetika:



} LED



L-apparat jinbiegħ ma' bozoz ta' kategorija enerġetika:



874/2012



MT

F'każ li l-artiklu jiġi espost għall-pubbliku, it-tikketta tal- kategorija enerġetika trid tiġi ppreżentata fl-ilsien tat-territorju nazzjonali li fih ikun espost l-artiklu.



CILESP100O31



In deze armatuur
passen lampen van
energieklassen:



} LED



De armatuur wordt verkocht
met een lamp van energieklasse:



874/2012



NL

Indien het artikel aan het publiek
wordt uitgestald moet het etiket
van de energieklasse zijn
opgesteld in de taal van het
nationale grondgebied waar het
artikel wordt uitgestald.

modo

LUCE

CILESP100O31



Oprawa jest
przystosowana do
żarówek o klasach
energetycznych:



} LED }



Oprawa jest sprzedawana z
żarówką o klasie energetycznej:



874/2012



PL

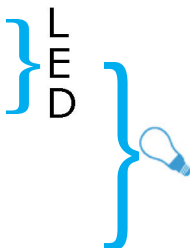
W przypadku kiedy artykuł jest
eksponowany dla klientów,
etykieta klasy efektywności
energetycznej musi być
sporządzona w wersji językowej
kraju, w którym artykuł jest
eksponowany.



CILESP100O31



Este dispositivo é
compatível com
lâmpadas de classes
energéticas:



O dispositivo é vendido com
uma lâmpada de classe
energética:



874/2012



PT

Caso o artigo seja exposto ao público, o rótulo da classe energética deve ser apresentado no idioma do território nacional em que o artigo é exposto.



CILESP100O31



Acest dispozitiv este
compatibil cu becuri
din clasele energetice:



} LED



Dispozitivul se vinde cu un bec
din clasa energetică:



874/2012



RO

În cazul în care articolul este expus
publicului, eticheta clasei
energetice trebuie să fie
prezentată în limba teritoriului
național în care este expus
articolul.

modo

LUCE

CILESP100O31



Toto zariadenie je
kompatibilné so
žiarovkami
energetickej triedy:



} LED



Zariadenie sa predáva so
žiarovkou energetickej triedy:



874/2012



SK

V prípade, že tento výrobok bude
vystavený na verejnosti, štítok
energetickej triedy musí byť v
jazyku, ktorý sa používa na tom
národnom území, kde bude
výrobok vystavený.

modo

LUCE

CILESP100O31



Ta naprava je
združljiva s sijalkami
naslednjih razredov
energijske
učinkovitosti:



} LED



Ta naprava je na prodaj s sijalko
naslednjega razreda energijske
učinkovitosti:



874/2012



SL

Kadar je izdelek razstavljen,
morajo biti podatki o razredu
energijske učinkovitosti na
ustrezni nalepki v uradnem jeziku
območja, kjer se izdelek razstavi.

modo

LUCE

CILESP100O31



I denna ljusarmatur
kan lampor i följande
energiklasser
användas:



} LED }



Denna ljusarmatur säljs med en
lampa i energiklass:



874/2012



SV

Om produkten ställs ut till
försäljning ska etiketten som visar
energiklassen vara på det
nationella språket.



CILESP100O38



Това осветително
тяло съдържа
вградени
светодиодни лампи.



} LED

Лампите в осветителното тяло
не могат да бъдат сменяни.

874/2012



BG

В случай, че артикулът се
предлага на общия пазар,
етикетът на енергийния клас
трябва да бъде представен на
езика на държавата, в която той
се предлага.



CILESP100O38



Toto svítidlo
obsahuje zabudované
světelné zdroje LED.



} LED

Světelné zdroje v tomto svítidle
nelze vyměnit.

874/2012



CS

V případě, že tento výrobek bude
vystaven na veřejnosti, štítek s
informací o energetické třídě musí
být v jazyce, kterým se hovoří v té
zemi, kde bude výrobek vystaven.



CILESP100O38



Dette lysarmatur har
indbyggede
diodelyskilder.



} LED

Lysarmaturets lyskilder kan ikke
udskiftes.

874/2012



DA

Hvis produktet udstilles til salg,
skal energimærket være affattet
på landets sprog.



CILESP100O38



Diese Leuchte enthält
eingebaute
LED-Lampen.



} LED

Die Lampen können in der
Leuchte nicht ausgetauscht
werden.

874/2012



DE

Wird der Artikel für die
Öffentlichkeit ausgestellt, muss
das Etikett der Energieklasse in
der Sprache des Staatsgebiets, in
dem der Artikel ausgestellt wird,
abgefasst sein.



CILESP100O38



Το φωτιστικό αυτό
περιέχει
ενσωματωμένους
λαμπτήρες LED.

} L
E
D



Οι λαμπτήρες αυτού του
φωτιστικού δεν είναι δυνατόν
να αλλαχθούν.

874/2012



EL

Αν το προϊόν είναι εκτεθειμένο
στο κοινό, η ετικέτα της τάξης
ενεργειακής απόδοσης πρέπει να
αναγράφεται στη γλώσσα της
χώρας όπου αυτό εκτίθεται.



CILESP100O38



This luminaire contains built-in LED lamps.



} LED

The lamps cannot be changed in the luminaire.

874/2012



EN

If the product is displayed and offered for sale to the public, the energy label must be presented in the language of the country in which the product is displayed.



CILESP100O38



Esta luminaria lleva
lámparas LED
incorporadas.



} LED

Las lámparas de esta luminaria
no son recambiables.

874/2012



ES

En el caso de que el producto se
exponga al público, la etiqueta de
la clase energética estará en la
lengua del territorio nacional
donde se exhibe el producto.



CILESP100O38



See valgusti sisaldab
sisseehitatud
leedlampe.



} LED

Valgustis olevaid lampe ei saa
vahetada.

874/2012



ET

Juhul kui toode pannakse müüki,
peab energiamärgis olema selle
riigi keeles, kus toodet müüakse.



CILESP100O38



Valaisin sisältää
kiinteitä
ledilamppuja.



} LED

Valaisimen lamppuja ei voi
vaihtaa.

874/2012



FI

Jos tuote asetetaan esille
myyntipisteeseen,
energiamerkinnän tietojen tulee
olla myyntipisteen alueenkan
sallisella kielellä.



CILESP100O38



Ce luminaire
comporte des lampes
à LED intégrées.



} LED

Les lampes de ce luminaire ne
peuvent pas être changées.

874/2012



FR

Si l'article est exposé au public,
l'étiquette de la classe
énergétique doit être rédigée
dans la langue du pays où il est
exposé.



CILESP100O38



Ovo rasvietno tijelo
sadrži ugrađene LED
žarulje.



} LED

Žarulje u rasvietnom tijelu ne
mogu se zamijeniti.

874/2012



HR

Az értékesítés céljából kiállított
árucikken az energiasztályt jelölő
címkét azon ország nyelvén kell
feltüntetni, ahol az árucikk
kiállításra kerül.



CILESP100O38



A lámpatest beépített
LED-lámpákat
tartalmaz.



} LED

A lámpák nem cserélhetők a
lámpatestben.

874/2012



HU

Az értékesítés céljából kiállított
árucikken az energiaosztályt jelölő
címkét azon ország nyelvén kell
feltüntetni, ahol az árucikk
kiállításra kerül.



CILESP100O38



Questo dispositivo è
munito di lampade a
LED integrate



} L
E
D

le lampade di questo dispositivo
non sono sostituibili

874/2012



IT

Nel caso in cui l'articolo venga
esposto al pubblico, l'etichetta
della classe energetica deve
essere presentata nella lingua del
territorio nazionale in cui viene
esposto l'articolo.



CILESP100O38



Šviestuve
sumontuotos šviesos
diodų lempos.



} LED

Šviestuvo lempų pakeisti
negalima.

874/2012



LT

Pateikdami gaminį vartotojui, jo
etiketėje būtinai nurodykite
energijos klasę ta nacionaline
kalba, kurios teritorijoje gaminys
parduodamas.



CILESP100O38



Šajā gaismeklī ir
iebūvētas LED
spuldzes.



} LED

Gaismekļa spuldzes nav
nomaināmas.

874/2012



LV

Gadījumā, ja priekšmets tiek
izstādīts pircējiem, etiķetei ir jābūt
tajā valodā, kuras valstī tas tiek
izstādīts.



CILESP100O38



Din l-unità tat-tidwil
tinkludi bozoz LED
integrati.



} LED

Il-bozoz f'din l-unità tat-tidwil
ma jistgħux jinbidlu.

874/2012



MT

F'każ li l-artiklu jiġi espost għall-pubbliku, it-tikketta tal-kategorija enerġetika trid tiġi ppreżentata fl-ilsien tat-territorju nazzjonali li fih ikun espost l-artiklu.



CILESP100O38



Deze armatuur bevat
ingebouwde
LED-lampen.



} L
E
D

In de armatuur kunnen de
lampen niet worden vervangen.

874/2012



NL

Indien het artikel aan het publiek
wordt uitgesteld moet het etiket
van de energieklassering zijn
opgesteld in de taal van het
nationale grondgebied waar het
artikel wordt uitgesteld.



CILESP100O38



W skład oprawy
wchodzi wbudowane
lampy LED.



} LED

Nie można wymieniać lamp w
oprawie.

874/2012



PL

W przypadku kiedy artykuł jest
eksponowany dla klientów,
etykieta klasy efektywności
energetycznej musi być
sporządzona w wersji językowej
kraju, w którym artykuł jest
eksponowany.



CILESP100O38



Incorpora lâmpadas
LED.



} LED

As lâmpadas não podem ser
substituídas.

874/2012



PT

Caso o artigo seja exposto ao público, o rótulo da classe energética deve ser apresentado no idioma do território nacional em que o artigo é exposto.



CILESP100O38



Acest corp de iluminat este prevăzut cu lămpi cu leduri integrate.



} LED

Lămpile din acest corp de iluminat nu pot fi schimbate.

874/2012



RO

În cazul în care articolul este expus publicului, eticheta clasei energetice trebuie să fie prezentată în limba teritoriului național în care este expus articolul.

modo

LUCE

CILESP100O38



Toto svietidlo
obsahuje zabudované
svetelné zdroje LED.



} LED

Svetelné zdroje v svietidle sa
nedajú vymeniť.

874/2012



SK

V prípade, že tento výrobok bude
vystavený na verejnosti, štítok
energetickej triedy musí byť v
jazyku, ktorý sa používa na tom
národnom území, kde bude
výrobok vystavený.



CILESP100O38



Ta svetilka ima
vgrajene LED-sijalke.



} LED

Sijalk v svetilki ni mogoče
zamenjati.

874/2012



SL

Kadar je izdelek razstavljen,
morajo biti podatki o razredu
energijske učinkovitosti na
ustrezni nalepki v uradnem jeziku
območja, kjer se izdelek razstavi.



CILESP100O38



Denna ljusarmatur
har imbyggda
lysdiodlampor.



} LED

Lamporna i ljusarmaturen kan
inte bytas ut.

874/2012



SV

Om produkten ställs ut till
försäljning ska etiketten som visar
energiklassen vara på det
nationella språket.



CILESP100O39



Това осветително
тяло съдържа
вградени
светодиодни лампи.



} LED

Лампите в осветителното тяло
не могат да бъдат сменяни.

874/2012



BG

В случай, че артикулът се
предлага на общия пазар,
етикетът на енергийния клас
трябва да бъде представен на
езика на държавата, в която той
се предлага.



CILESP100O39



Toto svítidlo
obsahuje zabudované
světelné zdroje LED.



} LED

Světelné zdroje v tomto svítidle
nelze vyměnit.

874/2012



CS

V případě, že tento výrobek bude
vystaven na veřejnosti, štítek s
informací o energetické třídě musí
být v jazyce, kterým se hovoří v té
zemi, kde bude výrobek vystaven.



CILESP100O39



Dette lysarmatur har
indbyggede
diodelyskilder.



} L
E
D

Lysarmaturets lyskilder kan ikke
udskiftes.

874/2012



DA

Hvis produktet udstilles til salg,
skal energimærket være affattet
på landets sprog.



CILESP100O39



Diese Leuchte enthält
eingebaute
LED-Lampen.



} L
E
D

Die Lampen können in der
Leuchte nicht ausgetauscht
werden.

874/2012



DE

Wird der Artikel für die
Öffentlichkeit ausgestellt, muss
das Etikett der Energieklasse in
der Sprache des Staatsgebiets, in
dem der Artikel ausgestellt wird,
abgefasst sein.



CILESP100O39



Το φωτιστικό αυτό
περιέχει
ενσωματωμένους
λαμπτήρες LED.

} L
E
D



Οι λαμπτήρες αυτού του
φωτιστικού δεν είναι δυνατόν
να αλλαχθούν.

874/2012



EL

Αν το προϊόν είναι εκτεθειμένο
στο κοινό, η ετικέτα της τάξης
ενεργειακής απόδοσης πρέπει να
αναγράφεται στη γλώσσα της
χώρας όπου αυτό εκτίθεται.



CILESP100039



This luminaire contains built-in LED lamps.



} LED

The lamps cannot be changed in the luminaire.

874/2012



EN

If the product is displayed and offered for sale to the public, the energy label must be presented in the language of the country in which the product is displayed.



CILESP100O39



Esta luminaria lleva
lámparas LED
incorporadas.



} LED

Las lámparas de esta luminaria
no son recambiables.

874/2012



ES

En el caso de que el producto se
exponga al público, la etiqueta de
la clase energética estará en la
lengua del territorio nacional
donde se exhibe el producto.



CILESP100O39



See valgusti sisaldab
sisseehitatud
leedlampe.



} LED

Valgustis olevaid lampe ei saa
vahetada.

874/2012



ET

Juhul kui toode pannakse müüki,
peab energiamärgis olema selle
riigi keeles, kus toodet müüakse.



CILESP100039



Valaisin sisältää
kiinteitä
ledilamppuja.



} LED

Valaisimen lamppuja ei voi
vaihtaa.

874/2012



FI

Jos tuote asetetaan esille
myyntipisteeseen,
energiamerkinnän tietojen tulee
olla myyntipisteen alueenkan
sallisella kielellä.



CILESP100O39



Ce luminaire
comporte des lampes
à LED intégrées.



} LED

Les lampes de ce luminaire ne
peuvent pas être changées.

874/2012



FR

Si l'article est exposé au public,
l'étiquette de la classe
énergétique doit être rédigée
dans la langue du pays où il est
exposé.



CILESP100O39



Ovo rasvietno tijelo
sadrži ugrađene LED
žarulje.



} LED

Žarulje u rasvietnom tijelu ne
mogu se zamijeniti.

874/2012



HR

Az értékesítés céljából kiállított
árucikken az energiasztályt jelölő
címkét azon ország nyelvén kell
feltüntetni, ahol az árucikk
kiállításra kerül.



CILESP100O39



A lámpatest beépített
LED-lámpákat
tartalmaz.



} LED

A lámpák nem cserélhetők a
lámpatestben.

874/2012



HU

Az értékesítés céljából kiállított
árucikken az energiaosztályt jelölő
címkét azon ország nyelvén kell
feltüntetni, ahol az árucikk
kiállításra kerül.



CILESP100039



Questo dispositivo è
munito di lampade a
LED integrate



} L
E
D

le lampade di questo dispositivo
non sono sostituibili

874/2012



IT

Nel caso in cui l'articolo venga
esposto al pubblico, l'etichetta
della classe energetica deve
essere presentata nella lingua del
territorio nazionale in cui viene
esposto l'articolo.



CILESP100039



Šviestuve
sumontuotos šviesos
diodų lempos.



} LED

Šviestuvo lempų pakeisti
negalima.

874/2012



LT

Pateikdami gaminį vartotojui, jo
etiketėje būtinai nurodykite
energijos klasę ta nacionaline
kalba, kurios teritorijoje gaminys
parduodamas.



CILESP100O39



Šajā gaismeklī ir
iebūvētas LED
spuldzes.



} LED

Gaismekļa spuldzes nav
nomaināmas.

874/2012



LV

Gadījumā, ja priekšmets tiek
izstādīts pircējiem, etiķetei ir jābūt
tajā valodā, kuras valstī tas tiek
izstādīts.



CILESP100O39



Din l-unità tat-tidwil
tinkludi bozoz LED
integrati.



} LED

Il-bozoz f'din l-unità tat-tidwil
ma jistgħux jinbidlu.

874/2012



MT

F'każ li l-artiklu jiġi espost għall-pubbliku, it-tikketta tal-kategorija enerġetika trid tiġi ppreżentata fl-ilsien tat-territorju nazzjonali li fih ikun espost l-artiklu.



CILESP100O39



Deze armatuur bevat
ingebouwde
LED-lampen.



} L
E
D

In de armatuur kunnen de
lampen niet worden vervangen.

874/2012



NL

Indien het artikel aan het publiek
wordt uitgesteld moet het etiket
van de energieklassering zijn
opgesteld in de taal van het
nationale grondgebied waar het
artikel wordt uitgesteld.



CILESP100O39



W skład oprawy
wchodzi wbudowane
lampa LED.



} LED

Nie można wymieniać lamp w
oprawie.

874/2012



PL

W przypadku kiedy artykuł jest
eksponowany dla klientów,
etykieta klasy efektywności
energetycznej musi być
sporządzona w wersji językowej
kraju, w którym artykuł jest
eksponowany.



CILESP100O39



Incorpora lâmpadas LED.



} LED

As lâmpadas não podem ser substituídas.

874/2012



PT

Caso o artigo seja exposto ao público, o rótulo da classe energética deve ser apresentado no idioma do território nacional em que o artigo é exposto.



CILESP100O39



Acest corp de iluminat este prevăzut cu lămpi cu leduri integrate.



} LED

Lămpile din acest corp de iluminat nu pot fi schimbate.

874/2012



RO

În cazul în care articolul este expus publicului, eticheta clasei energetice trebuie să fie prezentată în limba teritoriului național în care este expus articolul.



CILESP100O39



Toto svietidlo
obsahuje zabudované
svetelné zdroje LED.



} LED

Svetelné zdroje v svietidle sa
nedajú vymeniť.

874/2012



SK

V prípade, že tento výrobok bude
vystavený na verejnosti, štítok
energetickej triedy musí byť v
jazyku, ktorý sa používa na tom
národnom území, kde bude
výrobok vystavený.



CILESP100O39



Ta svetilka ima
vgrajene LED-sijalke.



} LED

Sijalk v svetilki ni mogoče
zamenjati.

874/2012



SL

Kadar je izdelek razstavljen,
morajo biti podatki o razredu
energijske učinkovitosti na
ustrezni nalepki v uradnem jeziku
območja, kjer se izdelek razstavi.



CILESP100O39



Denna ljusarmatur
har imbyggda
lysdiodlampor.



} LED

Lamporna i ljusarmaturen kan
inte bytas ut.

874/2012



SV

Om produkten ställs ut till
försäljning ska etiketten som visar
energiklassen vara på det
nationella språket.



CILESP100O40



Това осветително
тяло съдържа
вградени
светодиодни лампи.



} LED

Лампите в осветителното тяло
не могат да бъдат сменяни.

874/2012



BG

В случай, че артикулът се
предлага на общия пазар,
етикетът на енергийния клас
трябва да бъде представен на
езика на държавата, в която той
се предлага.



CILESP100O40



Toto svítidlo
obsahuje zabudované
světelné zdroje LED.



} LED

Světelné zdroje v tomto svítidle
nelze vyměnit.

874/2012



CS

V případě, že tento výrobek bude
vystaven na veřejnosti, štítek s
informací o energetické třídě musí
být v jazyce, kterým se hovoří v té
zemi, kde bude výrobek vystaven.



CILESP100O40



Dette lysarmatur har
indbyggede
diodelyskilder.



} LED

Lysarmaturets lyskilder kan ikke
udskiftes.

874/2012



DA

Hvis produktet udstilles til salg,
skal energimærket være affattet
på landets sprog.



CILESP100O40



Diese Leuchte enthält
eingebaute
LED-Lampen.



} LED

Die Lampen können in der
Leuchte nicht ausgetauscht
werden.

874/2012



DE

Wird der Artikel für die
Öffentlichkeit ausgestellt, muss
das Etikett der Energieklasse in
der Sprache des Staatsgebiets, in
dem der Artikel ausgestellt wird,
abgefasst sein.



CILESP100O40



Το φωτιστικό αυτό
περιέχει
ενσωματωμένους
λαμπτήρες LED.

} L
E
D



Οι λαμπτήρες αυτού του
φωτιστικού δεν είναι δυνατόν
να αλλαχθούν.

874/2012



EL

Αν το προϊόν είναι εκτεθειμένο
στο κοινό, η ετικέτα της τάξης
ενεργειακής απόδοσης πρέπει να
αναγράφεται στη γλώσσα της
χώρας όπου αυτό εκτίθεται.



CILESP100O40



This luminaire contains built-in LED lamps.



} LED

The lamps cannot be changed in the luminaire.

874/2012



EN

If the product is displayed and offered for sale to the public, the energy label must be presented in the language of the country in which the product is displayed.



CILESP100O40



Esta luminaria lleva
lámparas LED
incorporadas.



} LED

Las lámparas de esta luminaria
no son recambiables.

874/2012



ES

En el caso de que el producto se
exponga al público, la etiqueta de
la clase energética estará en la
lengua del territorio nacional
donde se exhibe el producto.



CILESP100O40



See valgusti sisaldab
sisseehitatud
leedlampe.



} LED

Valgustis olevaid lampe ei saa
vahetada.

874/2012



ET

Juhul kui toode pannakse müüki,
peab energiamärgis olema selle
riigi keeles, kus toodet müüakse.



CILESP100O40



Valaisin sisältää
kiinteitä
ledilamppuja.



} LED

Valaisimen lamppuja ei voi
vaihtaa.

874/2012



FI

Jos tuote asetetaan esille
myyntipisteeseen,
energiamerkinnän tietojen tulee
olla myyntipisteen alueenkan
sallisella kielellä.



CILESP100O40



Ce luminaire
comporte des lampes
à LED intégrées.



} LED

Les lampes de ce luminaire ne
peuvent pas être changées.

874/2012



FR

Si l'article est exposé au public,
l'étiquette de la classe
énergétique doit être rédigée
dans la langue du pays où il est
exposé.



CILESP100O40



Ovo rasvietno tijelo
sadrži ugrađene LED
žarulje.



} LED

Žarulje u rasvietnom tijelu ne
mogu se zamijeniti.

874/2012



HR

Az értékesítés céljából kiállított
árucikken az energiasztályt jelölő
címkét azon ország nyelvén kell
feltüntetni, ahol az árucikk
kiállításra kerül.



CILESP100O40



A lámpatest beépített
LED-lámpákat
tartalmaz.



} LED

A lámpák nem cserélhetők a
lámpatestben.

874/2012



HU

Az értékesítés céljából kiállított
árucikken az energiaosztályt jelölő
címkét azon ország nyelvén kell
feltüntetni, ahol az árucikk
kiállításra kerül.



CILESP100O40



Questo dispositivo è
munito di lampade a
LED integrate



} L
E
D

le lampade di questo dispositivo
non sono sostituibili

874/2012



IT

Nel caso in cui l'articolo venga
esposto al pubblico, l'etichetta
della classe energetica deve
essere presentata nella lingua del
territorio nazionale in cui viene
esposto l'articolo.



CILESP100O40



Šviestuve
sumontuotos šviesos
diodų lempos.



} LED

Šviestuvo lempų pakeisti
negalima.

874/2012



LT

Pateikdami gaminį vartotojui, jo
etiketėje būtinai nurodykite
energijos klasę ta nacionaline
kalba, kurios teritorijoje gaminys
parduodamas.



CILESP100O40



Šajā gaismeklī ir
iebūvētas LED
spuldzes.



} LED

Gaismekļa spuldzes nav
nomaināmas.

874/2012



LV

Gadījumā, ja priekšmets tiek
izstādīts pircējiem, etiķetei ir jābūt
tajā valodā, kuras valstī tas tiek
izstādīts.



CILESP100O40



Din l-unità tat-tidwil
tinkludi bozoz LED
integrati.



} LED

Il-bozoz f'din l-unità tat-tidwil
ma jistgħux jinbidlu.

874/2012



MT

F'każ li l-artiklu jiġi espost għall-pubbliku, it-tikketta tal-kategorija enerġetika trid tiġi ppreżentata fl-ilsien tat-territorju nazzjonali li fih ikun espost l-artiklu.



CILESP100O40



Deze armatuur bevat
ingebouwde
LED-lampen.



} L
E
D

In de armatuur kunnen de
lampen niet worden vervangen.

874/2012



NL

Indien het artikel aan het publiek
wordt uitgesteld moet het etiket
van de energieklassie zijn
opgesteld in de taal van het
nationale grondgebied waar het
artikel wordt uitgesteld.



CILESP100O40



W skład oprawy
wchodzi wbudowane
lampa LED.



} LED

Nie można wymieniać lamp w
oprawie.

874/2012



PL

W przypadku kiedy artykuł jest
eksponowany dla klientów,
etykieta klasy efektywności
energetycznej musi być
sporządzona w wersji językowej
kraju, w którym artykuł jest
eksponowany.



CILESP100O40



Incorpora lâmpadas
LED.



} LED

As lâmpadas não podem ser
substituídas.

874/2012



PT

Caso o artigo seja exposto ao público, o rótulo da classe energética deve ser apresentado no idioma do território nacional em que o artigo é exposto.



CILESP100O40



Acest corp de iluminat este prevăzut cu lămpi cu leduri integrate.



} LED

Lămpile din acest corp de iluminat nu pot fi schimbate.

874/2012



RO

În cazul în care articolul este expus publicului, eticheta clasei energetice trebuie să fie prezentată în limba teritoriului național în care este expus articolul.



CILESP100O40



Toto svietidlo
obsahuje zabudované
svetelné zdroje LED.



} LED

Svetelné zdroje v svietidle sa
nedajú vymeniť.

874/2012



SK

V prípade, že tento výrobok bude
vystavený na verejnosti, štítok
energetickej triedy musí byť v
jazyku, ktorý sa používa na tom
národnom území, kde bude
výrobok vystavený.



CILESP100O40



Ta svetilka ima
vgrajene LED-sijalke.



} LED

Sijalk v svetilki ni mogoče
zamenjati.

874/2012



SL

Kadar je izdelek razstavljen,
morajo biti podatki o razredu
energijske učinkovitosti na
ustrezni nalepki v uradnem jeziku
območja, kjer se izdelek razstavi.



CILESP100O40



Denna ljusarmatur
har imbyggda
lysdiodlampor.



} LED

Lamporna i ljusarmaturen kan
inte bytas ut.

874/2012



SV

Om produkten ställs ut till
försäljning ska etiketten som visar
energiklassen vara på det
nationella språket.



CILESP100O41



Това осветително
тяло съдържа
вградени
светодиодни лампи.



} LED

Лампите в осветителното тяло
не могат да бъдат сменяни.

874/2012



BG

В случай, че артикулът се
предлага на общия пазар,
етикетът на енергийния клас
трябва да бъде представен на
езика на държавата, в която той
се предлага.



CILESP100O41



Toto svítidlo
obsahuje zabudované
světelné zdroje LED.



} LED

Světelné zdroje v tomto svítidle
nelze vyměnit.

874/2012



CS

V případě, že tento výrobek bude
vystaven na veřejnosti, štítek s
informací o energetické třídě musí
být v jazyce, kterým se hovoří v té
zemi, kde bude výrobek vystaven.



CILESP100O41



Dette lysarmatur har
indbyggede
diodelyskilder.



} L
E
D

Lysarmaturets lyskilder kan ikke
udskiftes.

874/2012



DA

Hvis produktet udstilles til salg,
skal energimærket være affattet
på landets sprog.



CILESP100O41



Diese Leuchte enthält
eingebaute
LED-Lampen.



} L
E
D

Die Lampen können in der
Leuchte nicht ausgetauscht
werden.

874/2012



DE

Wird der Artikel für die
Öffentlichkeit ausgestellt, muss
das Etikett der Energieklasse in
der Sprache des Staatsgebiets, in
dem der Artikel ausgestellt wird,
abgefasst sein.



CILESP100O41



Το φωτιστικό αυτό
περιέχει
ενσωματωμένους
λαμπτήρες LED.

} L
E
D



Οι λαμπτήρες αυτού του
φωτιστικού δεν είναι δυνατόν
να αλλαχθούν.

874/2012



EL

Αν το προϊόν είναι εκτεθειμένο
στο κοινό, η ετικέτα της τάξης
ενεργειακής απόδοσης πρέπει να
αναγράφεται στη γλώσσα της
χώρας όπου αυτό εκτίθεται.



CILESP100O41



This luminaire contains built-in LED lamps.



} LED

The lamps cannot be changed in the luminaire.

874/2012



EN

If the product is displayed and offered for sale to the public, the energy label must be presented in the language of the country in which the product is displayed.



CILESP100O41



Esta luminaria lleva
lámparas LED
incorporadas.



} LED

Las lámparas de esta luminaria
no son recambiables.

874/2012



ES

En el caso de que el producto se
exponga al público, la etiqueta de
la clase energética estará en la
lengua del territorio nacional
donde se exhibe el producto.



CILESP100O41



See valgusti sisaldab
sisseehitatud
leedlampe.



} L
E
D

Valgustis olevaid lampe ei saa
vahetada.

874/2012



ET

Juhul kui toode pannakse müüki,
peab energiamärgis olema selle
riigi keeles, kus toodet müüakse.



CILESP100O41



Valaisin sisältää
kiinteitä
ledilamppuja.



} LED

Valaisimen lamppuja ei voi
vaihtaa.

874/2012



FI

Jos tuote asetetaan esille
myyntipisteeseen,
energiamerkinnän tietojen tulee
olla myyntipisteen alueenkan
sallisella kielellä.



CILESP100O41



Ce luminaire
comporte des lampes
à LED intégrées.



} L
E
D

Les lampes de ce luminaire ne
peuvent pas être changées.

874/2012



FR

Si l'article est exposé au public,
l'étiquette de la classe
énergétique doit être rédigée
dans la langue du pays où il est
exposé.



CILESP100O41



Ovo rasvietno tijelo
sadrži ugrađene LED
žarulje.



} LED

Žarulje u rasvietnom tijelu ne
mogu se zamijeniti.

874/2012



HR

Az értékesítés céljából kiállított
árucikken az energiasztályt jelölő
címkét azon ország nyelvén kell
feltüntetni, ahol az árucikk
kiállításra kerül.



CILESP100O41



A lámpatest beépített
LED-lámpákat
tartalmaz.



} LED

A lámpák nem cserélhetők a
lámpatestben.

874/2012



HU

Az értékesítés céljából kiállított
árucikken az energiaosztályt jelölő
címkét azon ország nyelvén kell
feltüntetni, ahol az árucikk
kiállításra kerül.



CILESP100O41



Questo dispositivo è
munito di lampade a
LED integrate



} L
E
D

le lampade di questo dispositivo
non sono sostituibili

874/2012



IT

Nel caso in cui l'articolo venga
esposto al pubblico, l'etichetta
della classe energetica deve
essere presentata nella lingua del
territorio nazionale in cui viene
esposto l'articolo.



CILESP100O41



Šviestuve
sumontuotos šviesos
diodų lempos.



} LED

Šviestuvo lempų pakeisti
negalima.

874/2012



LT

Pateikdami gaminį vartotojui, jo
etiketėje būtinai nurodykite
energijos klasę ta nacionaline
kalba, kurios teritorijoje gaminys
parduodamas.



CILESP100O41



Šajā gaismeklī ir
iebūvētas LED
spuldzes.



} LED

Gaismekļa spuldzes nav
nomaināmas.

874/2012



LV

Gadījumā, ja priekšmets tiek
izstādīts pircējiem, etiķetei ir jābūt
tajā valodā, kuras valstī tas tiek
izstādīts.



CILESP100O41



Din l-unità tat-tidwil
tinkludi bozoz LED
integrati.



} LED

Il-bozoz f'din l-unità tat-tidwil
ma jistgħux jinbidlu.

874/2012



MT

F'każ li l-artiklu jiġi espost għall-pubbliku, it-tikketta tal-kategorija enerġetika trid tiġi ppreżentata fl-ilsien tat-territorju nazzjonali li fih ikun espost l-artiklu.



CILESP100O41



Deze armatuur bevat
ingebouwde
LED-lampen.



} L
E
D

In de armatuur kunnen de
lampen niet worden vervangen.

874/2012



NL

Indien het artikel aan het publiek wordt uitgesteld moet het etiket van de energieklassering opgesteld in de taal van het nationale grondgebied waar het artikel wordt uitgesteld.



CILESP100O41



W skład oprawy
wchodzi wbudowane
lampa LED.



} LED

Nie można wymieniać lamp w
oprawie.

874/2012



PL

W przypadku kiedy artykuł jest
eksponowany dla klientów,
etykieta klasy efektywności
energetycznej musi być
sporządzona w wersji językowej
kraju, w którym artykuł jest
eksponowany.



CILESP100O41



Incorpora lâmpadas LED.



} LED

As lâmpadas não podem ser substituídas.

874/2012



PT

Caso o artigo seja exposto ao público, o rótulo da classe energética deve ser apresentado no idioma do território nacional em que o artigo é exposto.



CILESP100O41



Acest corp de iluminat este prevăzut cu lămpi cu leduri integrate.



} LED

Lămpile din acest corp de iluminat nu pot fi schimbate.

874/2012



RO

În cazul în care articolul este expus publicului, eticheta clasei energetice trebuie să fie prezentată în limba teritoriului național în care este expus articolul.



CILESP100O41



Toto svietidlo
obsahuje zabudované
svetelné zdroje LED.



} LED

Svetelné zdroje v svietidle sa
nedajú vymeniť.

874/2012



SK

V prípade, že tento výrobok bude
vystavený na verejnosti, štítok
energetickej triedy musí byť v
jazyku, ktorý sa používa na tom
národnom území, kde bude
výrobok vystavený.



CILESP100O41



Ta svetilka ima
vgrajene LED-sijalke.



} LED

Sijalk v svetilki ni mogoče
zamenjati.

874/2012



SL

Kadar je izdelek razstavljen,
morajo biti podatki o razredu
energijske učinkovitosti na
ustrezni nalepki v uradnem jeziku
območja, kjer se izdelek razstavi.



CILESP100O41



Denna ljusarmatur
har imbyggda
lysdiodlampor.



} LED

Lamporna i ljusarmaturen kan
inte bytas ut.

874/2012



SV

Om produkten ställs ut till
försäljning ska etiketten som visar
energiklassen vara på det
nationella språket.



CILESP100O42



Това осветително
тяло съдържа
вградени
светодиодни лампи.



} LED

Лампите в осветителното тяло
не могат да бъдат сменяни.

874/2012



BG

В случай, че артикулът се
предлага на общия пазар,
етикетът на енергийния клас
трябва да бъде представен на
езика на държавата, в която той
се предлага.



CILESP100O42



Toto svítidlo
obsahuje zabudované
světelné zdroje LED.



} LED

Světelné zdroje v tomto svítidle
nelze vyměnit.

874/2012



CS

V případě, že tento výrobek bude
vystaven na veřejnosti, štítek s
informací o energetické třídě musí
být v jazyce, kterým se hovoří v té
zemi, kde bude výrobek vystaven.



CILESP100O42



Dette lysarmatur har
indbyggede
diodelyskilder.



} LED

Lysarmaturets lyskilder kan ikke
udskiftes.

874/2012



DA

Hvis produktet udstilles til salg,
skal energimærket være affattet
på landets sprog.



CILESP100O42



Diese Leuchte enthält
eingebaute
LED-Lampen.



} L
E
D

Die Lampen können in der
Leuchte nicht ausgetauscht
werden.

874/2012



DE

Wird der Artikel für die
Öffentlichkeit ausgestellt, muss
das Etikett der Energieklasse in
der Sprache des Staatsgebiets, in
dem der Artikel ausgestellt wird,
abgefasst sein.



CILESP100O42



Το φωτιστικό αυτό
περιέχει
ενσωματωμένους
λαμπτήρες LED.

} L
E
D



Οι λαμπτήρες αυτού του
φωτιστικού δεν είναι δυνατόν
να αλλαχθούν.

874/2012



EL

Αν το προϊόν είναι εκτεθειμένο
στο κοινό, η ετικέτα της τάξης
ενεργειακής απόδοσης πρέπει να
αναγράφεται στη γλώσσα της
χώρας όπου αυτό εκτίθεται.



CILESP100O42



This luminaire contains built-in LED lamps.



} LED

The lamps cannot be changed in the luminaire.

874/2012



EN

If the product is displayed and offered for sale to the public, the energy label must be presented in the language of the country in which the product is displayed.



CILESP100O42



Esta luminaria lleva
lámparas LED
incorporadas.



} LED

Las lámparas de esta luminaria
no son recambiables.

874/2012



ES

En el caso de que el producto se
exponga al público, la etiqueta de
la clase energética estará en la
lengua del territorio nacional
donde se exhibe el producto.



CILESP100O42



See valgusti sisaldab
sisseehitatud
leedlampe.



} LED

Valgustis olevaid lampe ei saa
vahetada.

874/2012



ET

Juhul kui toode pannakse müüki,
peab energiamärgis olema selle
riigi keeles, kus toodet müüakse.



CILESP100O42



Valaisin sisältää
kiinteitä
ledilamppuja.



} LED

Valaisimen lamppuja ei voi
vaihtaa.

874/2012



FI

Jos tuote asetetaan esille
myyntipisteeseen,
energiamerkinnän tietojen tulee
olla myyntipisteen alueenkan
sallisella kielellä.



CILESP100O42



Ce luminaire
comporte des lampes
à LED intégrées.



} LED

Les lampes de ce luminaire ne
peuvent pas être changées.

874/2012



FR

Si l'article est exposé au public,
l'étiquette de la classe
énergétique doit être rédigée
dans la langue du pays où il est
exposé.



CILESP100O42



Ovo rasvietno tijelo
sadrži ugrađene LED
žarulje.



} LED

Žarulje u rasvietnom tijelu ne
mogu se zamijeniti.

874/2012



HR

Az értékesítés céljából kiállított
árucikken az energiasztályt jelölő
címkét azon ország nyelvén kell
feltüntetni, ahol az árucikk
kiállításra kerül.



CILESP100O42



A lámpatest beépített
LED-lámpákat
tartalmaz.



} L
E
D

A lámpák nem cserélhetők a
lámpatestben.

874/2012



HU

Az értékesítés céljából kiállított
árucikken az energiaosztályt jelölő
címkét azon ország nyelvén kell
feltüntetni, ahol az árucikk
kiállításra kerül.



CILESP100O42



Questo dispositivo è
munito di lampade a
LED integrate



} L
E
D

le lampade di questo dispositivo
non sono sostituibili

874/2012



IT

Nel caso in cui l'articolo venga
esposto al pubblico, l'etichetta
della classe energetica deve
essere presentata nella lingua del
territorio nazionale in cui viene
esposto l'articolo.



CILESP100O42



Šviestuve
sumontuotos šviesos
diodų lempos.



} LED

Šviestuvo lempų pakeisti
negalima.

874/2012



LT

Pateikdami gaminį vartotojui, jo
etiketėje būtinai nurodykite
energijos klasę ta nacionaline
kalba, kurios teritorijoje gaminys
parduodamas.



CILESP100O42



Šajā gaismeklī ir
iebūvētas LED
spuldzes.



} LED

Gaismekļa spuldzes nav
nomaināmas.

874/2012



LV

Gadījumā, ja priekšmets tiek
izstādīts pircējiem, etiķetei ir jābūt
tajā valodā, kuras valstī tas tiek
izstādīts.



CILESP100O42



Din l-unità tat-tidwil
tinkludi bozoz LED
integrati.



} LED

Il-bozoz f'din l-unità tat-tidwil
ma jistgħux jinbidlu.

874/2012



MT

F'każ li l-artiklu jiġi espost għall-pubbliku, it-tikketta tal-kategorija enerġetika trid tiġi ppreżentata fl-ilsien tat-territorju nazzjonali li fih ikun espost l-artiklu.



CILESP100O42



Deze armatuur bevat
ingebouwde
LED-lampen.



} L
E
D

In de armatuur kunnen de
lampen niet worden vervangen.

874/2012



NL

Indien het artikel aan het publiek
wordt uitgesteld moet het etiket
van de energieklassering zijn
opgesteld in de taal van het
nationale grondgebied waar het
artikel wordt uitgesteld.



CILESP100O42



W skład oprawy
wchodzi wbudowane
lampa LED.



} LED

Nie można wymieniać lamp w
oprawie.

874/2012



PL

W przypadku kiedy artykuł jest
eksponowany dla klientów,
etykieta klasy efektywności
energetycznej musi być
sporządzona w wersji językowej
kraju, w którym artykuł jest
eksponowany.



CILESP100O42



Incorpora lâmpadas LED.



} LED

As lâmpadas não podem ser substituídas.

874/2012



PT

Caso o artigo seja exposto ao público, o rótulo da classe energética deve ser apresentado no idioma do território nacional em que o artigo é exposto.



CILESP100O42



Acest corp de iluminat este prevăzut cu lămpi cu leduri integrate.



} LED

Lămpile din acest corp de iluminat nu pot fi schimbate.

874/2012



RO

În cazul în care articolul este expus publicului, eticheta clasei energetice trebuie să fie prezentată în limba teritoriului național în care este expus articolul.



CILESP100O42



Toto svietidlo
obsahuje zabudované
svetelné zdroje LED.



} LED

Svetelné zdroje v svietidle sa
nedajú vymeniť.

874/2012



SK

V prípade, že tento výrobok bude
vystavený na verejnosti, štítok
energetickej triedy musí byť v
jazyku, ktorý sa používa na tom
národnom území, kde bude
výrobok vystavený.



CILESP100O42



Ta svetilka ima
vgrajene LED-sijalke.



} LED

Sijalk v svetilki ni mogoče
zamenjati.

874/2012



SL

Kadar je izdelek razstavljen,
morajo biti podatki o razredu
energijske učinkovitosti na
ustrezni nalepki v uradnem jeziku
območja, kjer se izdelek razstavi.



CILESP100O42



Denna ljusarmatur
har imbyggda
lysdiodlampor.



} LED

Lamporna i ljusarmaturen kan
inte bytas ut.

874/2012



SV

Om produkten ställs ut till
försäljning ska etiketten som visar
energiklassen vara på det
nationella språket.



CILESP120O31



Това устройство е
съвместимо с ел.
крушки от
енергийни класове:



} LED



Устройството се продава с
една ел. крушка от енергиен
клас:



874/2012



BG

В случай, че артикулът се
предлага на общия пазар,
етикетът на енергийния клас
трябва да бъде представен на
езика на държавата, в която той
се предлага.



CILESP120O31



Toto zařízení je
kompatibilní se
žárovkami
energetické třídy:



} LED



Zařízení je prodáváno se
žárovkou energetické třídy:



874/2012



CS

V případě, že tento výrobek bude
vystaven na veřejnosti, štítek s
informací o energetické třídě musí
být v jazyce, kterým se hovoří v té
zemi, kde bude výrobek vystaven.

modo

LUCE

CILESP120031



I dette lysarmatur
kan anvendes
lyskilder i
energiklasser:



} LED



Dette lysarmatur sælges med en
lyskilde i energiklasse:



874/2012



DA

Hvis produktet udstilles til salg,
skal energimærket være affattet
på landets sprog.



CILESP120031



Diese Leuchte ist
geeignet für
Leuchtmittel der
Energieklassen:



} LED



Die Leuchte wird verkauft mit
einem Leuchtmittel der
Energieklasse



874/2012



DE

Wird der Artikel für die
Öffentlichkeit ausgestellt, muss
das Etikett der Energieklasse in
der Sprache des Staatsgebiets, in
dem der Artikel ausgestellt wird,
abgefasst sein.

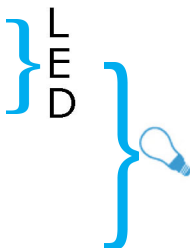
modo

LUCE

CILESP120031



Η διάταξη αυτή είναι
συμβατή με
λαμπτήρες τάξεων
ενεργειακής
απόδοσης:



Η διάταξη πωλείται με έναν
λαμπτήρα τάξης ενεργειακής
απόδοσης:



874/2012



EL

Αν το προϊόν είναι εκτεθειμένο
στο κοινό, η ετικέτα της τάξης
ενεργειακής απόδοσης πρέπει να
αναγράφεται στη γλώσσα της
χώρας όπου αυτό εκτίθεται.



CILESP120O31



This luminaire is compatible with bulbs of the energy classes:



} LED



The luminaire is sold with a bulb of the energy class:



874/2012



EN

If the product is displayed and offered for sale to the public, the energy label must be presented in the language of the country in which the product is displayed.



CILESP120O31



Esta luminaria es compatible con bombillas de las clases energéticas:



} LED



La luminaria se vende con una bombilla de la clase energética:



874/2012



ES

En el caso de que el producto se exponga al público, la etiqueta de la clase energética estará en la lengua del territorio nacional donde se exhibe el producto.

modo

LUCE

CILESP120O31



Sellesse valgustisse
saab panna järgmiste
energiaklasside
lampe:



} LED



Seda valgustit müüakse koos
lambiga, mille energiaklass on:



874/2012



ET

Juhul kui toode pannakse müüki,
peab energiamärgis olema selle
riigi keeles, kus toodet müüakse.



CILESP120031



Valaisimessa voidaan käyttää seuraaviin energialuokkiin kuuluvia lamppeja:



} LED



Valaisimen mukana toimitettavan lampun energialuokka:



874/2012



FI

Jos tuote asetetaan esille myyntipisteeseen, energiamerkinnän tietojen tulee olla myyntipisteen alueenkan sallisella kielellä.



CILESP120031



Ce luminaire est compatible avec des ampoules des classes énergétiques:



} LED



Le luminaire est vendu avec une ampoule de la classe énergétique:



874/2012



FR

Si l'article est exposé au public, l'étiquette de la classe énergétique doit être rédigée dans la langue du pays où il est exposé.



CILESP120031



Ovo je rasvietno
tijelo kompatibilno sa
žaruljama
energetskih razreda:



} LED



A lámpatesttel együtt eladott
égő energiasztálya:



874/2012



HR

Az értékesítés céljából kiállított
árucikken az energiasztályt jelölő
címkét azon ország nyelvén kell
feltüntetni, ahol az árucikk
kiállításra kerül.



CILESP120O31



A lámpatest a
következő
energiaosztályú
égőkkel tud működni:



} LED



A lámpatesttel együtt eladott
égő energiaosztálya:



874/2012



HU

Az értékesítés céljából kiállított
árucikken az energiaosztályt jelölő
címkét azon ország nyelvén kell
feltüntetni, ahol az árucikk
kiállításra kerül.



CILESP120031



Questo dispositivo è compatibile con lampadine di classi energetiche:



} LED



Il dispositivo è venduto con una lampadina di classe energetica:



874/2012



IT

Nel caso in cui l'articolo venga esposto al pubblico, l'etichetta della classe energetica deve essere presentata nella lingua del territorio nazionale in cui viene esposto l'articolo.

modo

LUCE

CILESP120O31



Šviestuvą galima naudoti su šių energijos klasių lemputėmis:



} LED



Šviestuvas parduodamas su lempute, kurios energijos klasė yra:



874/2012



LT

Pateikdami gaminį vartotojui, jo etiketėje būtinai nurodykite energijos klasę ta nacionaline kalba, kurios teritorijoje gaminys parduodamas.

modo

LUCE

CILESP120O31



Šis gaismeklis ir
saderīgs ar šādu
energoefektivitātes
klašu spuldzēm:



} LED



Šo gaismekli pārdod ar šādas
energoefektivitātes klases
spuldzi:



874/2012



LV

Gadījumā, ja priekšmets tiek
izstādīts pircējiem, etiķetei ir jābūt
tajā valodā, kuras valstī tas tiek
izstādīts.



CILESP120031



Dan l-apparat huwa konformi ma' bozoz ta' kategorija enerġetika:



} LED



L-apparat jinbiegħ ma' bozoz ta' kategorija enerġetika:



874/2012



MT

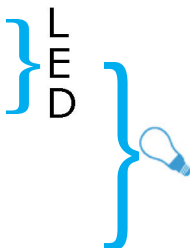
F'każ li l-artiklu jiġi espost għall-pubbliku, it-tikketta tal- kategorija enerġetika trid tiġi ppreżentata fl-ilsien tat-territorju nazzjonali li fih ikun espost l-artiklu.



CILESP120031



In deze armatuur
passen lampen van
energieklassen:



De armatuur wordt verkocht
met een lamp van energieklasse:



874/2012



NL

Indien het artikel aan het publiek
wordt uitgesteld moet het etiket
van de energieklasse zijn
opgesteld in de taal van het
nationale grondgebied waar het
artikel wordt uitgesteld.

modo

LUCE

CILESP120O31



Oprawa jest
przystosowana do
żarówek o klasach
energetycznych:



} LED



Oprawa jest sprzedawana z
żarówką o klasie energetycznej:



874/2012



PL

W przypadku kiedy artykuł jest
eksponowany dla klientów,
etykieta klasy efektywności
energetycznej musi być
sporządzona w wersji językowej
kraju, w którym artykuł jest
eksponowany.



CILESP120O31



Este dispositivo é compatível com lâmpadas de classes energéticas:



} LED



O dispositivo é vendido com uma lâmpada de classe energética:



874/2012



PT

Caso o artigo seja exposto ao público, o rótulo da classe energética deve ser apresentado no idioma do território nacional em que o artigo é exposto.



CILESP120O31



Acest dispozitiv este
compatibil cu becuri
din clasele energetice:



} LED



Dispozitivul se vinde cu un bec
din clasa energetică:



874/2012



RO

În cazul în care articolul este expus
publicului, eticheta clasei
energetice trebuie să fie
prezentată în limba teritoriului
național în care este expus
articolul.

modo

LUCE

CILESP120031



Toto zariadenie je
kompatibilné so
žiarovkami
energetickej triedy:



} LED }



Zariadenie sa predáva so
žiarovkou energetickej triedy:



874/2012



SK

V prípade, že tento výrobok bude
vystavený na verejnosti, štítok
energetickej triedy musí byť v
jazyku, ktorý sa používa na tom
národnom území, kde bude
výrobok vystavený.

modo

LUCE

CILESP120O31



Ta naprava je
združljiva s sijalkami
naslednjih razredov
energijske
učinkovitosti:



} LED



Ta naprava je na prodaj s sijalko
naslednjega razreda energijske
učinkovitosti:



874/2012



SL

Kadar je izdelek razstavljen,
morajo biti podatki o razredu
energijske učinkovitosti na
ustrezni nalepki v uradnem jeziku
območja, kjer se izdelek razstavi.

modo

LUCE

CILESP120031



I denna ljusarmatur
kan lampor i följande
energiklasser
användas:



} LED



Denna ljusarmatur säljs med en
lampa i energiklass:



874/2012



SV

Om produkten ställs ut till
försäljning ska etiketten som visar
energiklassen vara på det
nationella språket.



CILESP120038



Това осветително
тяло съдържа
вградени
светодиодни лампи.



} LED

Лампите в осветителното тяло
не могат да бъдат сменяни.

874/2012



BG

В случай, че артикулът се
предлага на общия пазар,
етикетът на енергийния клас
трябва да бъде представен на
езика на държавата, в която той
се предлага.



CILESP120038



Toto svítidlo
obsahuje zabudované
světelné zdroje LED.



} LED

Světelné zdroje v tomto svítidle
nelze vyměnit.

874/2012



CS

V případě, že tento výrobek bude
vystaven na veřejnosti, štítek s
informací o energetické třídě musí
být v jazyce, kterým se hovoří v té
zemi, kde bude výrobek vystaven.



CILESP120O38



Dette lysarmatur har
indbyggede
diodelyskilder.

} L
E
D



Lysarmaturets lyskilder kan ikke
udskiftes.

874/2012



DA

Hvis produktet udstilles til salg,
skal energimærket være affattet
på landets sprog.



CILESP120038



Diese Leuchte enthält
eingebaute
LED-Lampen.



} L
E
D

Die Lampen können in der
Leuchte nicht ausgetauscht
werden.

874/2012



DE

Wird der Artikel für die
Öffentlichkeit ausgestellt, muss
das Etikett der Energieklasse in
der Sprache des Staatsgebiets, in
dem der Artikel ausgestellt wird,
abgefasst sein.



CILESP120O38



Το φωτιστικό αυτό
περιέχει
ενσωματωμένους
λαμπτήρες LED.

} L
E
D



Οι λαμπτήρες αυτού του
φωτιστικού δεν είναι δυνατόν
να αλλαχθούν.

874/2012



EL

Αν το προϊόν είναι εκτεθειμένο
στο κοινό, η ετικέτα της τάξης
ενεργειακής απόδοσης πρέπει να
αναγράφεται στη γλώσσα της
χώρας όπου αυτό εκτίθεται.



CILESP120O38



This luminaire contains built-in LED lamps.



} LED

The lamps cannot be changed in the luminaire.

874/2012



EN

If the product is displayed and offered for sale to the public, the energy label must be presented in the language of the country in which the product is displayed.



CILESP120O38



Esta luminaria lleva
lámparas LED
incorporadas.



} LED

Las lámparas de esta luminaria
no son recambiables.

874/2012



ES

En el caso de que el producto se
exponga al público, la etiqueta de
la clase energética estará en la
lengua del territorio nacional
donde se exhibe el producto.



CILESP120O38



See valgusti sisaldab
sisseehitatud
leedlampe.



} LED

Valgustis olevaid lampe ei saa
vahetada.

874/2012



ET

Juhul kui toode pannakse müüki,
peab energiamärgis olema selle
riigi keeles, kus toodet müüakse.



CILESP120038



Valaisin sisältää
kiinteitä
ledilamppuja.



} LED

Valaisimen lamppuja ei voi
vaihtaa.

874/2012



FI

Jos tuote asetetaan esille
myyntipisteeseen,
energiamerkinnän tietojen tulee
olla myyntipisteen alueenkan
sallisella kielellä.



CILESP120O38



Ce luminaire
comporte des lampes
à LED intégrées.



} L
E
D

Les lampes de ce luminaire ne
peuvent pas être changées.

874/2012



FR

Si l'article est exposé au public,
l'étiquette de la classe
énergétique doit être rédigée
dans la langue du pays où il est
exposé.



CILESP120O38



Ovo rasvietno tijelo
sadrži ugrađene LED
žarulje.



} LED

Žarulje u rasvietnom tijelu ne
mogu se zamijeniti.

874/2012



HR

Az értékesítés céljából kiállított
árucikken az energiasztályt jelölő
címkét azon ország nyelvén kell
feltüntetni, ahol az árucikk
kiállításra kerül.



CILESP120O38



A lámpatest beépített
LED-lámpákat
tartalmaz.



} LED

A lámpák nem cserélhetők a
lámpatestben.

874/2012



HU

Az értékesítés céljából kiállított
árucikken az energiaosztályt jelölő
címkét azon ország nyelvén kell
feltüntetni, ahol az árucikk
kiállításra kerül.



CILESP120038



Questo dispositivo è
munito di lampade a
LED integrate



} L
E
D

le lampade di questo dispositivo
non sono sostituibili

874/2012



IT

Nel caso in cui l'articolo venga
esposto al pubblico, l'etichetta
della classe energetica deve
essere presentata nella lingua del
territorio nazionale in cui viene
esposto l'articolo.



CILESP120O38



Šviestuve
sumontuotos šviesos
diodų lempos.



} LED

Šviestuvo lempų pakeisti
negalima.

874/2012



LT

Pateikdami gaminį vartotojui, jo
etiketėje būtinai nurodykite
energijos klasę ta nacionaline
kalba, kurios teritorijoje gaminys
parduodamas.



CILESP120O38



Šajā gaismeklī ir
iebūvētas LED
spuldzes.



} LED

Gaismekļa spuldzes nav
nomaināmas.

874/2012



LV

Gadījumā, ja priekšmets tiek
izstādīts pircējiem, etiķetei ir jābūt
tajā valodā, kuras valstī tas tiek
izstādīts.



CILESP120038



Din l-unità tat-tidwil
tinkludi bozoz LED
integrati.



} LED

Il-bozoz f'din l-unità tat-tidwil
ma jistgħux jinbidlu.

874/2012



MT

F'każ li l-artiklu jiġi espost għall-pubbliku, it-tikketta tal-kategorija enerġetika trid tiġi ppreżentata fl-ilsien tat-territorju nazzjonali li fih ikun espost l-artiklu.



CILESP120O38



Deze armatuur bevat
ingebouwde
LED-lampen.



} L
E
D

In de armatuur kunnen de
lampen niet worden vervangen.

874/2012



NL

Indien het artikel aan het publiek
wordt uitgesteld moet het etiket
van de energieklassering zijn
opgesteld in de taal van het
nationale grondgebied waar het
artikel wordt uitgesteld.



CILESP120038



W skład oprawy
wchodzi wbudowane
lampa LED.



} LED

Nie można wymieniać lamp w
oprawie.

874/2012



PL

W przypadku kiedy artykuł jest
eksponowany dla klientów,
etykieta klasy efektywności
energetycznej musi być
sporządzona w wersji językowej
kraju, w którym artykuł jest
eksponowany.



CILESP120038



Incorpora lâmpadas
LED.



} LED

As lâmpadas não podem ser
substituídas.

874/2012



PT

Caso o artigo seja exposto ao público, o rótulo da classe energética deve ser apresentado no idioma do território nacional em que o artigo é exposto.



CILESP120O38



Acest corp de iluminat este prevăzut cu lămpi cu leduri integrate.



} LED

Lămpile din acest corp de iluminat nu pot fi schimbate.

874/2012



RO

În cazul în care articolul este expus publicului, eticheta clasei energetice trebuie să fie prezentată în limba teritoriului național în care este expus articolul.



CILESP120O38



Toto svietidlo
obsahuje zabudované
svetelné zdroje LED.



} LED

Svetelné zdroje v svietidle sa
nedajú vymeniť.

874/2012



SK

V prípade, že tento výrobok bude
vystavený na verejnosti, štítok
energetickej triedy musí byť v
jazyku, ktorý sa používa na tom
národnom území, kde bude
výrobok vystavený.



CILESP120O38



Ta svetilka ima
vgrajene LED-sijalke.



} LED

Sijalk v svetilki ni mogoče
zamenjati.

874/2012



SL

Kadar je izdelek razstavljen,
morajo biti podatki o razredu
energijske učinkovitosti na
ustrezni nalepki v uradnem jeziku
območja, kjer se izdelek razstavi.



CILESP120O38



Denna ljusarmatur
har imbyggda
lysdiodlampor.



} LED

Lamporna i ljusarmaturen kan
inte bytas ut.

874/2012



SV

Om produkten ställs ut till
försäljning ska etiketten som visar
energiklassen vara på det
nationella språket.



CILESP120039



Това осветително
тяло съдържа
вградени
светодиодни лампи.



} LED

Лампите в осветителното тяло
не могат да бъдат сменяни.

874/2012



BG

В случай, че артикулът се
предлага на общия пазар,
етикетът на енергийния клас
трябва да бъде представен на
езика на държавата, в която той
се предлага.



CILESP120039



Toto svítidlo
obsahuje zabudované
světelné zdroje LED.



} LED

Světelné zdroje v tomto svítidle
nelze vyměnit.

874/2012



CS

V případě, že tento výrobek bude
vystaven na veřejnosti, štítek s
informací o energetické třídě musí
být v jazyce, kterým se hovoří v té
zemi, kde bude výrobek vystaven.



CILESP120O39



Dette lysarmatur har
indbyggede
diodelyskilder.



} LED

Lysarmaturets lyskilder kan ikke
udskiftes.

874/2012



DA

Hvis produktet udstilles til salg,
skal energimærket være affattet
på landets sprog.



CILESP120039



Diese Leuchte enthält
eingebaute
LED-Lampen.



} LED

Die Lampen können in der
Leuchte nicht ausgetauscht
werden.

874/2012



DE

Wird der Artikel für die
Öffentlichkeit ausgestellt, muss
das Etikett der Energieklasse in
der Sprache des Staatsgebiets, in
dem der Artikel ausgestellt wird,
abgefasst sein.



CILESP120039



Το φωτιστικό αυτό
περιέχει
ενσωματωμένους
λαμπτήρες LED.

} L
E
D



Οι λαμπτήρες αυτού του
φωτιστικού δεν είναι δυνατόν
να αλλαχθούν.

874/2012



EL

Αν το προϊόν είναι εκτεθειμένο
στο κοινό, η ετικέτα της τάξης
ενεργειακής απόδοσης πρέπει να
αναγράφεται στη γλώσσα της
χώρας όπου αυτό εκτίθεται.



CILESP120039



This luminaire contains built-in LED lamps.



} LED

The lamps cannot be changed in the luminaire.

874/2012



EN

If the product is displayed and offered for sale to the public, the energy label must be presented in the language of the country in which the product is displayed.



CILESP120039



Esta luminaria lleva
lámparas LED
incorporadas.



} LED

Las lámparas de esta luminaria
no son recambiables.

874/2012



ES

En el caso de que el producto se
exponga al público, la etiqueta de
la clase energética estará en la
lengua del territorio nacional
donde se exhibe el producto.



CILESP120039



See valgusti sisaldab
sisseehitatud
leedlampe.



} LED

Valgustis olevaid lampe ei saa
vahetada.

874/2012



ET

Juhul kui toode pannakse müüki,
peab energiamärgis olema selle
riigi keeles, kus toodet müüakse.



CILESP120039



Valaisin sisältää
kiinteitä
ledilamppuja.



} LED

Valaisimen lamppuja ei voi
vaihtaa.

874/2012



FI

Jos tuote asetetaan esille
myyntipisteeseen,
energiamerkinnän tietojen tulee
olla myyntipisteen alueenkan
sallisella kielellä.



CILESP120039



Ce luminaire
comporte des lampes
à LED intégrées.



} LED

Les lampes de ce luminaire ne
peuvent pas être changées.

874/2012



FR

Si l'article est exposé au public,
l'étiquette de la classe
énergétique doit être rédigée
dans la langue du pays où il est
exposé.



CILESP120039



Ovo rasvietno tijelo
sadrži ugrađene LED
žarulje.



} LED

Žarulje u rasvietnom tijelu ne
mogu se zamijeniti.

874/2012



HR

Az értékesítés céljából kiállított
árucikken az energiasztályt jelölő
címkét azon ország nyelvén kell
feltüntetni, ahol az árucikk
kiállításra kerül.



CILESP120039



A lámpatest beépített
LED-lámpákat
tartalmaz.



} LED

A lámpák nem cserélhetők a
lámpatestben.

874/2012



HU

Az értékesítés céljából kiállított
árucikken az energiaosztályt jelölő
címkét azon ország nyelvén kell
feltüntetni, ahol az árucikk
kiállításra kerül.



CILESP120039



Questo dispositivo è
munito di lampade a
LED integrate



} L
E
D

le lampade di questo dispositivo
non sono sostituibili

874/2012



IT

Nel caso in cui l'articolo venga
esposto al pubblico, l'etichetta
della classe energetica deve
essere presentata nella lingua del
territorio nazionale in cui viene
esposto l'articolo.



CILESP120039



Šviestuve
sumontuotos šviesos
diodų lempos.



} LED

Šviestuvo lempų pakeisti
negalima.

874/2012



LT

Pateikdami gaminį vartotojui, jo
etiketėje būtinai nurodykite
energijos klasę ta nacionaline
kalba, kurios teritorijoje gaminys
parduodamas.



CILESP120O39



Šajā gaismeklī ir
iebūvētas LED
spuldzes.



} LED

Gaismekļa spuldzes nav
nomaināmas.

874/2012



LV

Gadījumā, ja priekšmets tiek
izstādīts pircējiem, etiķetei ir jābūt
tajā valodā, kuras valstī tas tiek
izstādīts.



CILESP120039



Din l-unità tat-tidwil
tinkludi bozoz LED
integrati.



} LED

Il-bozoz f'din l-unità tat-tidwil
ma jistgħux jinbidlu.

874/2012



MT

F'każ li l-artiklu jiġi espost għall-pubbliku, it-tikketta tal-kategorija enerġetika trid tiġi ppreżentata fl-ilsien tat-territorju nazzjonali li fih ikun espost l-artiklu.



CILESP120039



Deze armatuur bevat
ingebouwde
LED-lampen.



} L
E
D

In de armatuur kunnen de
lampen niet worden vervangen.

874/2012



NL

Indien het artikel aan het publiek
wordt uitgesteld moet het etiket
van de energieklassering zijn
opgesteld in de taal van het
nationale grondgebied waar het
artikel wordt uitgesteld.



CILESP120039



W skład oprawy
wchodzi wbudowane
lampa LED.



} LED

Nie można wymieniać lamp w
oprawie.

874/2012



PL

W przypadku kiedy artykuł jest
eksponowany dla klientów,
etykieta klasy efektywności
energetycznej musi być
sporządzona w wersji językowej
kraju, w którym artykuł jest
eksponowany.



CILESP120039



Incorpora lâmpadas LED.



} LED

As lâmpadas não podem ser substituídas.

874/2012



PT

Caso o artigo seja exposto ao público, o rótulo da classe energética deve ser apresentado no idioma do território nacional em que o artigo é exposto.



CILESP120039



Acest corp de iluminat este prevăzut cu lămpi cu leduri integrate.



} LED

Lămpile din acest corp de iluminat nu pot fi schimbate.

874/2012



RO

În cazul în care articolul este expus publicului, eticheta clasei energetice trebuie să fie prezentată în limba teritoriului național în care este expus articolul.



CILESP120039



Toto svietidlo
obsahuje zabudované
svetelné zdroje LED.



} LED

Svetelné zdroje v svietidle sa
nedajú vymeniť.

874/2012



SK

V prípade, že tento výrobok bude
vystavený na verejnosti, štítok
energetickej triedy musí byť v
jazyku, ktorý sa používa na tom
národnom území, kde bude
výrobok vystavený.



CILESP120O39



Ta svetilka ima
vgrajene LED-sijalke.



} LED

Sijalk v svetilki ni mogoče
zamenjati.

874/2012



SL

Kadar je izdelek razstavljen,
morajo biti podatki o razredu
energijske učinkovitosti na
ustrezni nalepki v uradnem jeziku
območja, kjer se izdelek razstavi.



CILESP120O39



Denna ljusarmatur
har imbyggda
lysdiodlampor.



} LED

Lamporna i ljusarmaturen kan
inte bytas ut.

874/2012



SV

Om produkten ställs ut till
försäljning ska etiketten som visar
energiklassen vara på det
nationella språket.



CILESP120O40



Това осветително
тяло съдържа
вградени
светодиодни лампи.



} LED

Лампите в осветителното тяло
не могат да бъдат сменяни.

874/2012



BG

В случай, че артикулът се
предлага на общия пазар,
етикетът на енергийния клас
трябва да бъде представен на
езика на държавата, в която той
се предлага.



CILESP120O40



Toto svítidlo
obsahuje zabudované
světelné zdroje LED.



} LED

Světelné zdroje v tomto svítidle
nelze vyměnit.

874/2012



CS

V případě, že tento výrobek bude
vystaven na veřejnosti, štítek s
informací o energetické třídě musí
být v jazyce, kterým se hovoří v té
zemi, kde bude výrobek vystaven.



CILESP120O40



Dette lysarmatur har
indbyggede
diodelyskilder.



} LED

Lysarmaturets lyskilder kan ikke
udskiftes.

874/2012



DA

Hvis produktet udstilles til salg,
skal energimærket være affattet
på landets sprog.



CILESP120O40



Diese Leuchte enthält
eingebaute
LED-Lampen.



} L
E
D

Die Lampen können in der
Leuchte nicht ausgetauscht
werden.

874/2012



DE

Wird der Artikel für die
Öffentlichkeit ausgestellt, muss
das Etikett der Energieklasse in
der Sprache des Staatsgebiets, in
dem der Artikel ausgestellt wird,
abgefasst sein.



CILESP120O40



Το φωτιστικό αυτό
περιέχει
ενσωματωμένους
λαμπτήρες LED.

} L
E
D



Οι λαμπτήρες αυτού του
φωτιστικού δεν είναι δυνατόν
να αλλαχθούν.

874/2012



EL

Αν το προϊόν είναι εκτεθειμένο
στο κοινό, η ετικέτα της τάξης
ενεργειακής απόδοσης πρέπει να
αναγράφεται στη γλώσσα της
χώρας όπου αυτό εκτίθεται.



CILESP120O40



This luminaire contains built-in LED lamps.



} LED

The lamps cannot be changed in the luminaire.

874/2012



EN

If the product is displayed and offered for sale to the public, the energy label must be presented in the language of the country in which the product is displayed.



CILESP120O40



Esta luminaria lleva
lámparas LED
incorporadas.

} L
E
D



Las lámparas de esta luminaria
no son recambiables.

874/2012



ES

En el caso de que el producto se
exponga al público, la etiqueta de
la clase energética estará en la
lengua del territorio nacional
donde se exhibe el producto.



CILESP120O40



See valgusti sisaldab
sisseehitatud
leedlampe.



} L
E
D

Valgustis olevaid lampe ei saa
vahetada.

874/2012



ET

Juhul kui toode pannakse müüki,
peab energiamärgis olema selle
riigi keeles, kus toodet müüakse.



CILESP120O40



Valaisin sisältää
kiinteitä
ledilamppuja.



} LED

Valaisimen lamppuja ei voi
vaihtaa.

874/2012



FI

Jos tuote asetetaan esille
myyntipisteeseen,
energiamerkinnän tietojen tulee
olla myyntipisteen alueenkan
sallisella kielellä.



CILESP120O40



Ce luminaire
comporte des lampes
à LED intégrées.



} LED

Les lampes de ce luminaire ne
peuvent pas être changées.

874/2012



FR

Si l'article est exposé au public,
l'étiquette de la classe
énergétique doit être rédigée
dans la langue du pays où il est
exposé.



CILESP120O40



Ovo rasvietno tijelo
sadrži ugrađene LED
žarulje.



} LED

Žarulje u rasvietnom tijelu ne
mogu se zamijeniti.

874/2012



HR

Az értékesítés céljából kiállított
árucikken az energiasztályt jelölő
címkét azon ország nyelvén kell
feltüntetni, ahol az árucikk
kiállításra kerül.



CILESP120O40



A lámpatest beépített
LED-lámpákat
tartalmaz.



} LED

A lámpák nem cserélhetők a
lámpatestben.

874/2012



HU

Az értékesítés céljából kiállított
árucikken az energiaosztályt jelölő
címkét azon ország nyelvén kell
feltüntetni, ahol az árucikk
kiállításra kerül.



CILESP120O40



Questo dispositivo è
munito di lampade a
LED integrate



} L
E
D

le lampade di questo dispositivo
non sono sostituibili

874/2012



IT

Nel caso in cui l'articolo venga
esposto al pubblico, l'etichetta
della classe energetica deve
essere presentata nella lingua del
territorio nazionale in cui viene
esposto l'articolo.



CILESP120O40



Šviestuve
sumontuotos šviesos
diodų lempos.



} LED

Šviestuvo lempų pakeisti
negalima.

874/2012



LT

Pateikdami gaminį vartotojui, jo
etiketėje būtinai nurodykite
energijos klasę ta nacionaline
kalba, kurios teritorijoje gaminys
parduodamas.



CILESP120O40



Šajā gaismeklī ir
iebūvētas LED
spuldzes.



} LED

Gaismekļa spuldzes nav
nomaināmas.

874/2012



LV

Gadījumā, ja priekšmets tiek
izstādīts pircējiem, etiķetei ir jābūt
tajā valodā, kuras valstī tas tiek
izstādīts.



CILESP120O40



Din l-unità tat-tidwil
tinkludi bozoz LED
integrati.



} LED

Il-bozoz f'din l-unità tat-tidwil
ma jistgħux jinbidlu.

874/2012



MT

F'każ li l-artiklu jiġi espost għall-pubbliku, it-tikketta tal-kategorija enerġetika trid tiġi ppreżentata fl-ilsien tat-territorju nazzjonali li fih ikun espost l-artiklu.



CILESP120O40



Deze armatuur bevat
ingebouwde
LED-lampen.



} L
E
D

In de armatuur kunnen de
lampen niet worden vervangen.

874/2012



NL

Indien het artikel aan het publiek
wordt uitgesteld moet het etiket
van de energieklassering zijn
opgesteld in de taal van het
nationale grondgebied waar het
artikel wordt uitgesteld.



CILESP120O40



W skład oprawy
wchodzi wbudowane
lampa LED.



} LED

Nie można wymieniać lamp w
oprawie.

874/2012



PL

W przypadku kiedy artykuł jest
eksponowany dla klientów,
etykieta klasy efektywności
energetycznej musi być
sporządzona w wersji językowej
kraju, w którym artykuł jest
eksponowany.



CILESP120O40



Incorpora lâmpadas
LED.



} L
E
D

As lâmpadas não podem ser
substituídas.

874/2012



PT

Caso o artigo seja exposto ao público, o rótulo da classe energética deve ser apresentado no idioma do território nacional em que o artigo é exposto.



CILESP120O40



Acest corp de iluminat este prevăzut cu lămpi cu leduri integrate.



} LED

Lămpile din acest corp de iluminat nu pot fi schimbate.

874/2012



RO

În cazul în care articolul este expus publicului, eticheta clasei energetice trebuie să fie prezentată în limba teritoriului național în care este expus articolul.



CILESP120O40



Toto svietidlo
obsahuje zabudované
svetelné zdroje LED.



} LED

Svetelné zdroje v svietidle sa
nedajú vymeniť.

874/2012



SK

V prípade, že tento výrobok bude
vystavený na verejnosti, štítok
energetickej triedy musí byť v
jazyku, ktorý sa používa na tom
národnom území, kde bude
výrobok vystavený.



CILESP120O40



Ta svetilka ima
vgrajene LED-sijalke.



} LED

Sijalk v svetilki ni mogoče
zamenjati.

874/2012



SL

Kadar je izdelek razstavljen,
morajo biti podatki o razredu
energijske učinkovitosti na
ustrezni nalepki v uradnem jeziku
območja, kjer se izdelek razstavi.



CILESP120O40



Denna ljusarmatur
har imbyggda
lysdiodlampor.



} LED

Lamporna i ljusarmaturen kan
inte bytas ut.

874/2012



SV

Om produkten ställs ut till
försäljning ska etiketten som visar
energiklassen vara på det
nationella språket.



CILESP120O41



Това осветително
тяло съдържа
вградени
светодиодни лампи.



} LED

Лампите в осветителното тяло
не могат да бъдат сменяни.

874/2012



BG

В случай, че артикулът се
предлага на общия пазар,
етикетът на енергийния клас
трябва да бъде представен на
езика на държавата, в която той
се предлага.



CILESP120O41



Toto svítidlo
obsahuje zabudované
světelné zdroje LED.



} LED

Světelné zdroje v tomto svítidle
nelze vyměnit.

874/2012



CS

V případě, že tento výrobek bude
vystaven na veřejnosti, štítek s
informací o energetické třídě musí
být v jazyce, kterým se hovoří v té
zemi, kde bude výrobek vystaven.



CILESP120O41



Dette lysarmatur har
indbyggede
diodelyskilder.



} L
E
D

Lysarmaturets lyskilder kan ikke
udskiftes.

874/2012



DA

Hvis produktet udstilles til salg,
skal energimærket være affattet
på landets sprog.



CILESP120O41



Diese Leuchte enthält
eingebaute
LED-Lampen.



} LED

Die Lampen können in der
Leuchte nicht ausgetauscht
werden.

874/2012



DE

Wird der Artikel für die
Öffentlichkeit ausgestellt, muss
das Etikett der Energieklasse in
der Sprache des Staatsgebiets, in
dem der Artikel ausgestellt wird,
abgefasst sein.



CILESP120O41



Το φωτιστικό αυτό
περιέχει
ενσωματωμένους
λαμπτήρες LED.

} L
E
D



Οι λαμπτήρες αυτού του
φωτιστικού δεν είναι δυνατόν
να αλλαχθούν.

874/2012



EL

Αν το προϊόν είναι εκτεθειμένο
στο κοινό, η ετικέτα της τάξης
ενεργειακής απόδοσης πρέπει να
αναγράφεται στη γλώσσα της
χώρας όπου αυτό εκτίθεται.



CILESP120O41



This luminaire contains built-in LED lamps.



} LED

The lamps cannot be changed in the luminaire.

874/2012



EN

If the product is displayed and offered for sale to the public, the energy label must be presented in the language of the country in which the product is displayed.



CILESP120O41



Esta luminaria lleva
lámparas LED
incorporadas.



} LED

Las lámparas de esta luminaria
no son recambiables.

874/2012



ES

En el caso de que el producto se
exponga al público, la etiqueta de
la clase energética estará en la
lengua del territorio nacional
donde se exhibe el producto.



CILESP120O41



See valgusti sisaldab
sisseehitatud
leedlampe.



} L
E
D

Valgustis olevaid lampe ei saa
vahetada.

874/2012



ET

Juhul kui toode pannakse müüki,
peab energiamärgis olema selle
riigi keeles, kus toodet müüakse.



CILESP120O41



Valaisin sisältää
kiinteitä
ledilamppuja.



} LED

Valaisimen lamppuja ei voi
vaihtaa.

874/2012



FI

Jos tuote asetetaan esille
myyntipisteeseen,
energiamerkinnän tietojen tulee
olla myyntipisteen alueenkan
sallisella kielellä.



CILESP120O41



Ce luminaire
comporte des lampes
à LED intégrées.



} LED

Les lampes de ce luminaire ne
peuvent pas être changées.

874/2012



FR

Si l'article est exposé au public,
l'étiquette de la classe
énergétique doit être rédigée
dans la langue du pays où il est
exposé.



CILESP120O41



Ovo rasvietno tijelo
sadrži ugrađene LED
žarulje.



} LED

Žarulje u rasvietnom tijelu ne
mogu se zamijeniti.

874/2012



HR

Az értékesítés céljából kiállított
árucikken az energiaosztályt jelölő
címket azon ország nyelvén kell
feltüntetni, ahol az árucikk
kiállításra kerül.



CILESP120O41



A lámpatest beépített
LED-lámpákat
tartalmaz.



} LED

A lámpák nem cserélhetők a
lámpatestben.

874/2012



HU

Az értékesítés céljából kiállított
árucikken az energiaosztályt jelölő
címkét azon ország nyelvén kell
feltüntetni, ahol az árucikk
kiállításra kerül.



CILESP120041



Questo dispositivo è
munito di lampade a
LED integrate



} L
E
D

le lampade di questo dispositivo
non sono sostituibili

874/2012



IT

Nel caso in cui l'articolo venga
esposto al pubblico, l'etichetta
della classe energetica deve
essere presentata nella lingua del
territorio nazionale in cui viene
esposto l'articolo.



CILESP120O41



Šviestuve
sumontuotos šviesos
diodų lempos.



} LED

Šviestuvo lempų pakeisti
negalima.

874/2012



LT

Pateikdami gaminį vartotojui, jo
etiketėje būtinai nurodykite
energijos klasę ta nacionaline
kalba, kurios teritorijoje gaminys
parduodamas.



CILESP120O41



Šajā gaismeklī ir
iebūvētas LED
spuldzes.



} LED

Gaismekļa spuldzes nav
nomaināmas.

874/2012



LV

Gadījumā, ja priekšmets tiek
izstādīts pircējiem, etiķetei ir jābūt
tajā valodā, kuras valstī tas tiek
izstādīts.



CILESP120O41



Din l-unità tat-tidwil
tinkludi bozoz LED
integrati.



} LED

Il-bozoz f'din l-unità tat-tidwil
ma jistgħux jinbidlu.

874/2012



MT

F'każ li l-artiklu jiġi espost għall-pubbliku, it-tikketta tal-kategorija enerġetika trid tiġi ppreżentata fl-ilsien tat-territorju nazzjonali li fih ikun espost l-artiklu.



CILESP120O41



Deze armatuur bevat
ingebouwde
LED-lampen.



} L
E
D

In de armatuur kunnen de
lampen niet worden vervangen.

874/2012



NL

Indien het artikel aan het publiek
wordt uitgesteld moet het etiket
van de energieklassie zijn
opgesteld in de taal van het
nationale grondgebied waar het
artikel wordt uitgesteld.



CILESP120O41



W skład oprawy
wchodzi wbudowane
lampa LED.



} LED

Nie można wymieniać lamp w
oprawie.

874/2012



PL

W przypadku kiedy artykuł jest
eksponowany dla klientów,
etykieta klasy efektywności
energetycznej musi być
sporządzona w wersji językowej
kraju, w którym artykuł jest
eksponowany.



CILESP120O41



Incorpora lâmpadas LED.



} LED

As lâmpadas não podem ser substituídas.

874/2012



PT

Caso o artigo seja exposto ao público, o rótulo da classe energética deve ser apresentado no idioma do território nacional em que o artigo é exposto.



CILESP120O41



Acest corp de iluminat este prevăzut cu lămpi cu leduri integrate.



} LED

Lămpile din acest corp de iluminat nu pot fi schimbate.

874/2012



RO

În cazul în care articolul este expus publicului, eticheta clasei energetice trebuie să fie prezentată în limba teritoriului național în care este expus articolul.

modo

LUCE

CILESP120O41



Toto svietidlo
obsahuje zabudované
svetelné zdroje LED.



} LED

Svetelné zdroje v svietidle sa
nedajú vymeniť.

874/2012



SK

V prípade, že tento výrobok bude
vystavený na verejnosti, štítok
energetickej triedy musí byť v
jazyku, ktorý sa používa na tom
národnom území, kde bude
výrobok vystavený.



CILESP120O41



Ta svetilka ima
vgrajene LED-sijalke.



} LED

Sijalk v svetilki ni mogoče
zamenjati.

874/2012



SL

Kadar je izdelek razstavljen,
morajo biti podatki o razredu
energijske učinkovitosti na
ustrezni nalepki v uradnem jeziku
območja, kjer se izdelek razstavi.



CILESP120O41



Denna ljusarmatur
har imbyggda
lysdiodlampor.



} LED

Lamporna i ljusarmaturen kan
inte bytas ut.

874/2012



SV

Om produkten ställs ut till
försäljning ska etiketten som visar
energiklassen vara på det
nationella språket.



CILESP120042



Това осветително
тяло съдържа
вградени
светодиодни лампи.



} LED

Лампите в осветителното тяло
не могат да бъдат сменяни.

874/2012



BG

В случай, че артикулът се
предлага на общия пазар,
етикетът на енергийния клас
трябва да бъде представен на
езика на държавата, в която той
се предлага.



CILESP120O42



Toto svítidlo
obsahuje zabudované
světelné zdroje LED.



} LED

Světelné zdroje v tomto svítidle
nelze vyměnit.

874/2012



CS

V případě, že tento výrobek bude
vystaven na veřejnosti, štítek s
informací o energetické třídě musí
být v jazyce, kterým se hovoří v té
zemi, kde bude výrobek vystaven.



CILESP120O42



Dette lysarmatur har
indbyggede
diodelyskilder.



} LED

Lysarmaturets lyskilder kan ikke
udskiftes.

874/2012



DA

Hvis produktet udstilles til salg,
skal energimærket være affattet
på landets sprog.



CILESP120O42



Diese Leuchte enthält
eingebaute
LED-Lampen.



} LED

Die Lampen können in der
Leuchte nicht ausgetauscht
werden.

874/2012



DE

Wird der Artikel für die
Öffentlichkeit ausgestellt, muss
das Etikett der Energieklasse in
der Sprache des Staatsgebiets, in
dem der Artikel ausgestellt wird,
abgefasst sein.



CILESP120O42



Το φωτιστικό αυτό
περιέχει
ενσωματωμένους
λαμπτήρες LED.

} L
E
D



Οι λαμπτήρες αυτού του
φωτιστικού δεν είναι δυνατόν
να αλλαχθούν.

874/2012



EL

Αν το προϊόν είναι εκτεθειμένο
στο κοινό, η ετικέτα της τάξης
ενεργειακής απόδοσης πρέπει να
αναγράφεται στη γλώσσα της
χώρας όπου αυτό εκτίθεται.



CILESP120042



This luminaire contains built-in LED lamps.



} LED

The lamps cannot be changed in the luminaire.

874/2012



EN

If the product is displayed and offered for sale to the public, the energy label must be presented in the language of the country in which the product is displayed.



CILESP120O42



Esta luminaria lleva
lámparas LED
incorporadas.



} LED

Las lámparas de esta luminaria
no son recambiables.

874/2012



ES

En el caso de que el producto se
exponga al público, la etiqueta de
la clase energética estará en la
lengua del territorio nacional
donde se exhibe el producto.



CILESP120O42



See valgusti sisaldab
sisseehitatud
leedlampe.



} L
E
D

Valgustis olevaid lampe ei saa
vahetada.

874/2012



ET

Juhul kui toode pannakse müüki,
peab energiamärgis olema selle
riigi keeles, kus toodet müüakse.



CILESP120042



Valaisin sisältää
kiinteitä
ledilamppuja.



} LED

Valaisimen lamppuja ei voi
vaihtaa.

874/2012



FI

Jos tuote asetetaan esille
myyntipisteeseen,
energiamerkinnän tietojen tulee
olla myyntipisteen alueenkan
sallisella kielellä.



CILESP120O42



Ce luminaire
comporte des lampes
à LED intégrées.



} L
E
D

Les lampes de ce luminaire ne
peuvent pas être changées.

874/2012



FR

Si l'article est exposé au public,
l'étiquette de la classe
énergétique doit être rédigée
dans la langue du pays où il est
exposé.



CILESP120O42



Ovo rasvietno tijelo
sadrži ugrađene LED
žarulje.



} LED

Žarulje u rasvietnom tijelu ne
mogu se zamijeniti.

874/2012



HR

Az értékesítés céljából kiállított
árucikken az energiasztályt jelölő
címkét azon ország nyelvén kell
feltüntetni, ahol az árucikk
kiállításra kerül.



CILESP120O42



A lámpatest beépített
LED-lámpákat
tartalmaz.



} LED

A lámpák nem cserélhetők a
lámpatestben.

874/2012



HU

Az értékesítés céljából kiállított
árucikken az energiaosztályt jelölő
címkét azon ország nyelvén kell
feltüntetni, ahol az árucikk
kiállításra kerül.



CILESP120042



Questo dispositivo è
munito di lampade a
LED integrate



} L
E
D

le lampade di questo dispositivo
non sono sostituibili

874/2012



IT

Nel caso in cui l'articolo venga
esposto al pubblico, l'etichetta
della classe energetica deve
essere presentata nella lingua del
territorio nazionale in cui viene
esposto l'articolo.



CILESP120O42



Šviestuve
sumontuotos šviesos
diodų lempos.



} LED

Šviestuvo lempų pakeisti
negalima.

874/2012



LT

Pateikdami gaminį vartotojui, jo
etiketėje būtinai nurodykite
energijos klasę ta nacionaline
kalba, kurios teritorijoje gaminys
parduodamas.



CILESP120O42



Šajā gaismeklī ir
iebūvētas LED
spuldzes.



} LED

Gaismekļa spuldzes nav
nomaināmas.

874/2012



LV

Gadījumā, ja priekšmets tiek
izstādīts pircējiem, etiķetei ir jābūt
tajā valodā, kuras valstī tas tiek
izstādīts.



CILESP120O42



Din l-unità tat-tidwil
tinkludi bozoz LED
integrati.



} LED

Il-bozoz f'din l-unità tat-tidwil
ma jistgħux jinbidlu.

874/2012



MT

F'każ li l-artiklu jiġi espost għall-pubbliku, it-tikketta tal-kategorija enerġetika trid tiġi ppreżentata fl-ilsien tat-territorju nazzjonali li fih ikun espost l-artiklu.



CILESP120042



Deze armatuur bevat
ingebouwde
LED-lampen.



} L
E
D

In de armatuur kunnen de
lampen niet worden vervangen.

874/2012



NL

Indien het artikel aan het publiek
wordt uitgesteld moet het etiket
van de energieklassie zijn
opgesteld in de taal van het
nationale grondgebied waar het
artikel wordt uitgesteld.



CILESP120042



W skład oprawy
wchodzi wbudowane
lampy LED.



} LED

Nie można wymieniać lamp w
oprawie.

874/2012



PL

W przypadku kiedy artykuł jest
eksponowany dla klientów,
etykieta klasy efektywności
energetycznej musi być
sporządzona w wersji językowej
kraju, w którym artykuł jest
eksponowany.



CILESP120042



Incorpora lâmpadas
LED.



} L
E
D

As lâmpadas não podem ser
substituídas.

874/2012



PT

Caso o artigo seja exposto ao público, o rótulo da classe energética deve ser apresentado no idioma do território nacional em que o artigo é exposto.



CILESP120042



Acest corp de iluminat este prevăzut cu lămpi cu leduri integrate.



} LED

Lămpile din acest corp de iluminat nu pot fi schimbate.

874/2012



RO

În cazul în care articolul este expus publicului, eticheta clasei energetice trebuie să fie prezentată în limba teritoriului național în care este expus articolul.



CILESP120O42



Toto svietidlo
obsahuje zabudované
svetelné zdroje LED.



} LED

Svetelné zdroje v svietidle sa
nedajú vymeniť.

874/2012



SK

V prípade, že tento výrobok bude
vystavený na verejnosti, štítok
energetickej triedy musí byť v
jazyku, ktorý sa používa na tom
národnom území, kde bude
výrobok vystavený.



CILESP120O42



Ta svetilka ima
vgrajene LED-sijalke.



} LED

Sijalk v svetilki ni mogoče
zamenjati.

874/2012



SL

Kadar je izdelek razstavljen,
morajo biti podatki o razredu
energijske učinkovitosti na
ustrezni nalepki v uradnem jeziku
območja, kjer se izdelek razstavi.



CILESP120O42



Denna ljusarmatur
har imbyggda
lysdiodlampor.



} LED

Lamporna i ljusarmaturen kan
inte bytas ut.

874/2012



SV

Om produkten ställs ut till
försäljning ska etiketten som visar
energiklassen vara på det
nationella språket.



CILESP150O31



Това устройство е
съвместимо с ел.
крушки от
енергийни класове:



} LED



Устройството се продава с
една ел. крушка от енергиен
клас:



874/2012



BG

В случай, че артикулът се
предлага на общия пазар,
етикетът на енергийния клас
трябва да бъде представен на
езика на държавата, в която той
се предлага.



CILESP150O31



Toto zařízení je
kompatibilní se
žárovkami
energetické třídy:



} LED



Zařízení je prodáváno se
žárovkou energetické třídy:



874/2012



CS

V případě, že tento výrobek bude
vystaven na veřejnosti, štítek s
informací o energetické třídě musí
být v jazyce, kterým se hovoří v té
zemi, kde bude výrobek vystaven.

modo

LUCE

CILESP150O31



I dette lysarmatur
kan anvendes
lyskilder i
energiklasser:



} LED



Dette lysarmatur sælges med en
lyskilde i energiklasse:



874/2012



DA

Hvis produktet udstilles til salg,
skal energimærket være affattet
på landets sprog.



CILESP150O31



Diese Leuchte ist
geeignet für
Leuchtmittel der
Energieklassen:



} LED



Die Leuchte wird verkauft mit
einem Leuchtmittel der
Energieklasse



874/2012



DE

Wird der Artikel für die
Öffentlichkeit ausgestellt, muss
das Etikett der Energieklasse in
der Sprache des Staatsgebiets, in
dem der Artikel ausgestellt wird,
abgefasst sein.

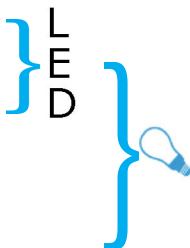
modo

LUCE

CILESP150O31



Η διάταξη αυτή είναι
συμβατή με
λαμπτήρες τάξεων
ενεργειακής
απόδοσης:



Η διάταξη πωλείται με έναν
λαμπτήρα τάξης ενεργειακής
απόδοσης:



874/2012



EL

Αν το προϊόν είναι εκτεθειμένο
στο κοινό, η ετικέτα της τάξης
ενεργειακής απόδοσης πρέπει να
αναγράφεται στη γλώσσα της
χώρας όπου αυτό εκτίθεται.



CILESP150O31



This luminaire is compatible with bulbs of the energy classes:



} LED



The luminaire is sold with a bulb of the energy class:



874/2012



EN

If the product is displayed and offered for sale to the public, the energy label must be presented in the language of the country in which the product is displayed.



CILESP150O31



Esta luminaria es compatible con bombillas de las clases energéticas:



} LED



La luminaria se vende con una bombilla de la clase energética:



874/2012



ES

En el caso de que el producto se exponga al público, la etiqueta de la clase energética estará en la lengua del territorio nacional donde se exhibe el producto.

modo

LUCE

CILESP150O31



Sellesse valgustisse
saab panna järgmiste
energiaklasside
lampe:



} LED



Seda valgustit müüakse koos
lambiga, mille energiaklass on:



874/2012



ET

Juhul kui toode pannakse müüki,
peab energiamärgis olema selle
riigi keeles, kus toodet müüakse.



CILESP150O31



Valaisimessa voidaan käyttää seuraaviin energialuokkiin kuuluvia lamppeja:



} LED



Valaisimen mukana toimitettavan lampun energialuokka:



874/2012



FI

Jos tuote asetetaan esille myyntipisteeseen, energiamerkinnän tietojen tulee olla myyntipisteen alueenkan sallisella kielellä.



CILESP150O31



Ce luminaire est compatible avec des ampoules des classes énergétiques:



} LED



Le luminaire est vendu avec une ampoule de la classe énergétique:



874/2012



FR

Si l'article est exposé au public, l'étiquette de la classe énergétique doit être rédigée dans la langue du pays où il est exposé.



CILESP150O31



Ovo je rasvietno
tijelo kompatibilno sa
žaruljama
energetskih razreda:



} LED



A lámpatesttel együtt eladott
égő energiasztálya:



874/2012



HR

Az értékesítés céljából kiállított
árucikken az energiasztályt jelölő
címkét azon ország nyelvén kell
feltüntetni, ahol az árucikk
kiállításra kerül.

modo

LUCE

CILESP150O31



A lámpatest a
következő
energiaosztályú
égőkkel tud működni:



} LED



A lámpatesttel együtt eladott
égő energiaosztálya:



874/2012



HU

Az értékesítés céljából kiállított
árucikken az energiaosztályt jelölő
címket azon ország nyelvén kell
feltüntetni, ahol az árucikk
kiállításra kerül.



CILESP150O31



Questo dispositivo è compatibile con lampadine di classi energetiche:



} LED



Il dispositivo è venduto con una lampadina di classe energetica:



874/2012



IT

Nel caso in cui l'articolo venga esposto al pubblico, l'etichetta della classe energetica deve essere presentata nella lingua del territorio nazionale in cui viene esposto l'articolo.

modo

LUCE

CILESP150O31



Šviestuvą galima naudoti su šių energijos klasių lemputėmis:



} LED



Šviestuvas parduodamas su lempute, kurios energijos klasė yra:



874/2012



LT

Pateikdami gaminį vartotojui, jo etiketėje būtinai nurodykite energijos klasę ta nacionaline kalba, kurios teritorijoje gaminys parduodamas.

modo

LUCE

CILESP150O31



Šis gaismeklis ir
saderīgs ar šādu
energoefektivitātes
klašu spuldzēm:



} LED



Šo gaismekli pārdod ar šādas
energoefektivitātes klases
spuldzi:



874/2012



LV

Gadījumā, ja priekšmets tiek
izstādīts pircējiem, etiķetei ir jābūt
tajā valodā, kuras valstī tas tiek
izstādīts.



CILESP150O31



Dan l-apparat huwa konformi ma' bozoz ta' kategorija enerġetika:



} LED



L-apparat jinbiegħ ma' bozoz ta' kategorija enerġetika:



874/2012



MT

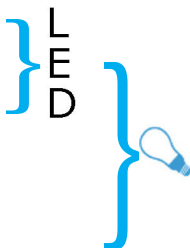
F'każ li l-artiklu jiġi espost għall-pubbliku, it-tikketta tal- kategorija enerġetika trid tiġi ppreżentata fl-ilsien tat-territorju nazzjonali li fih ikun espost l-artiklu.



CILESP150O31



In deze armatuur
passen lampen van
energieklassen:



De armatuur wordt verkocht
met een lamp van energieklasse:



874/2012



NL

Indien het artikel aan het publiek
wordt uitgesteld moet het etiket
van de energieklasse zijn
opgesteld in de taal van het
nationale grondgebied waar het
artikel wordt uitgesteld.

modo

LUCE

CILESP150O31



Oprawa jest
przystosowana do
żarówek o klasach
energetycznych:



} LED }



Oprawa jest sprzedawana z
żarówką o klasie energetycznej:



874/2012



PL

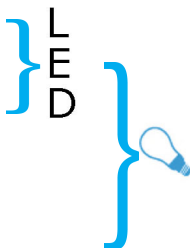
W przypadku kiedy artykuł jest
eksponowany dla klientów,
etykieta klasy efektywności
energetycznej musi być
sporządzona w wersji językowej
kraju, w którym artykuł jest
eksponowany.



CILESP150O31



Este dispositivo é
compatível com
lâmpadas de classes
energéticas:



O dispositivo é vendido com
uma lâmpada de classe
energética:



874/2012



PT

Caso o artigo seja exposto ao
público, o rótulo da classe
energética deve ser apresentado
no idioma do território nacional
em que o artigo é exposto.



CILESP150O31



Acest dispozitiv este
compatibil cu becuri
din clasele energetice:



} LED



Dispozitivul se vinde cu un bec
din clasa energetică:



874/2012



RO

În cazul în care articolul este expus
publicului, eticheta clasei
energetice trebuie să fie
prezentată în limba teritoriului
național în care este expus
articolul.

modo

LUCE

CILESP150O31



Toto zariadenie je
kompatibilné so
žiarovkami
energetickej triedy:



} LED



Zariadenie sa predáva so
žiarovkou energetickej triedy:



874/2012



SK

V prípade, že tento výrobok bude
vystavený na verejnosti, štítok
energetickej triedy musí byť v
jazyku, ktorý sa používa na tom
národnom území, kde bude
výrobok vystavený.

modo

LUCE

CILESP150O31



Ta naprava je
združljiva s sijalkami
naslednjih razredov
energijske
učinkovitosti:



} LED



Ta naprava je na prodaj s sijalko
naslednjega razreda energijske
učinkovitosti:



874/2012



SL

Kadar je izdelek razstavljen,
morajo biti podatki o razredu
energijske učinkovitosti na
ustrezni nalepki v uradnem jeziku
območja, kjer se izdelek razstavi.

modo

LUCE

CILESP150O31



I denna ljusarmatur
kan lampor i följande
energiklasser
användas:



} LED



Denna ljusarmatur säljs med en
lampa i energiklass:



874/2012



SV

Om produkten ställs ut till
försäljning ska etiketten som visar
energiklassen vara på det
nationella språket.



CILESP150O32



Това осветително
тяло съдържа
вградени
светодиодни лампи.



} LED

Лампите в осветителното тяло
не могат да бъдат сменяни.

874/2012



BG

В случай, че артикулът се
предлага на общия пазар,
етикетът на енергийния клас
трябва да бъде представен на
езика на държавата, в която той
се предлага.



CILESP150O32



Toto svítidlo
obsahuje zabudované
světelné zdroje LED.



} LED

Světelné zdroje v tomto svítidle
nelze vyměnit.

874/2012



CS

V případě, že tento výrobek bude
vystaven na veřejnosti, štítek s
informací o energetické třídě musí
být v jazyce, kterým se hovoří v té
zemi, kde bude výrobek vystaven.



CILESP150O32



Dette lysarmatur har
indbyggede
diodelyskilder.



} LED

Lysarmaturets lyskilder kan ikke
udskiftes.

874/2012



DA

Hvis produktet udstilles til salg,
skal energimærket være affattet
på landets sprog.



CILESP150O32



Diese Leuchte enthält
eingebaute
LED-Lampen.



} LED

Die Lampen können in der
Leuchte nicht ausgetauscht
werden.

874/2012



DE

Wird der Artikel für die
Öffentlichkeit ausgestellt, muss
das Etikett der Energieklasse in
der Sprache des Staatsgebiets, in
dem der Artikel ausgestellt wird,
abgefasst sein.



CILESP150O32



Το φωτιστικό αυτό
περιέχει
ενσωματωμένους
λαμπτήρες LED.

} L
E
D



Οι λαμπτήρες αυτού του
φωτιστικού δεν είναι δυνατόν
να αλλαχθούν.

874/2012



EL

Αν το προϊόν είναι εκτεθειμένο
στο κοινό, η ετικέτα της τάξης
ενεργειακής απόδοσης πρέπει να
αναγράφεται στη γλώσσα της
χώρας όπου αυτό εκτίθεται.



CILESP150O32



This luminaire contains built-in LED lamps.



} LED

The lamps cannot be changed in the luminaire.

874/2012



EN

If the product is displayed and offered for sale to the public, the energy label must be presented in the language of the country in which the product is displayed.



CILESP150O32



Esta luminaria lleva
lámparas LED
incorporadas.



} LED

Las lámparas de esta luminaria
no son recambiables.

874/2012



ES

En el caso de que el producto se
exponga al público, la etiqueta de
la clase energética estará en la
lengua del territorio nacional
donde se exhibe el producto.



CILESP150O32



See valgusti sisaldab
sisseehitatud
leedlampe.



} L
E
D

Valgustis olevaid lampe ei saa
vahetada.

874/2012



ET

Juhul kui toode pannakse müüki,
peab energiamärgis olema selle
riigi keeles, kus toodet müüakse.



CILESP150O32



Valaisin sisältää
kiinteitä
ledilamppuja.



} LED

Valaisimen lamppuja ei voi
vaihtaa.

874/2012



FI

Jos tuote asetetaan esille
myyntipisteeseen,
energiamerkinnän tietojen tulee
olla myyntipisteen alueenkan
sallisella kielellä.



CILESP150O32



Ce luminaire
comporte des lampes
à LED intégrées.



} LED

Les lampes de ce luminaire ne
peuvent pas être changées.

874/2012



FR

Si l'article est exposé au public,
l'étiquette de la classe
énergétique doit être rédigée
dans la langue du pays où il est
exposé.



CILESP150O32



Ovo rasvietno tijelo
sadrži ugrađene LED
žarulje.



} LED

Žarulje u rasvietnom tijelu ne
mogu se zamijeniti.

874/2012



HR

Az értékesítés céljából kiállított
árucikken az energiasztályt jelölő
címkét azon ország nyelvén kell
feltüntetni, ahol az árucikk
kiállításra kerül.



CILESP150O32



A lámpatest beépített
LED-lámpákat
tartalmaz.



} LED

A lámpák nem cserélhetők a
lámpatestben.

874/2012



HU

Az értékesítés céljából kiállított
árucikken az energiaosztályt jelölő
címkét azon ország nyelvén kell
feltüntetni, ahol az árucikk
kiállításra kerül.



CILESP150O32



Questo dispositivo è
munito di lampade a
LED integrate



} L
E
D

le lampade di questo dispositivo
non sono sostituibili

874/2012



IT

Nel caso in cui l'articolo venga
esposto al pubblico, l'etichetta
della classe energetica deve
essere presentata nella lingua del
territorio nazionale in cui viene
esposto l'articolo.



CILESP150O32



Šviestuve
sumontuotos šviesos
diodų lempos.



} LED

Šviestuvo lempų pakeisti
negalima.

874/2012



LT

Pateikdami gaminį vartotojui, jo
etiketėje būtinai nurodykite
energijos klasę ta nacionaline
kalba, kurios teritorijoje gaminys
parduodamas.



CILESP150O32



Šajā gaismeklī ir
iebūvētas LED
spuldzes.



} LED

Gaismekļa spuldzes nav
nomaināmas.

874/2012



LV

Gadījumā, ja priekšmets tiek
izstādīts pircējiem, etiķetei ir jābūt
tajā valodā, kuras valstī tas tiek
izstādīts.



CILESP150O32



Din l-unità tat-tidwil
tinkludi bozoz LED
integrati.



} LED

Il-bozoz f'din l-unità tat-tidwil
ma jistgħux jinbidlu.

874/2012



MT

F'każ li l-artiklu jiġi espost għall-pubbliku, it-tikketta tal-kategorija enerġetika trid tiġi ppreżentata fl-ilsien tat-territorju nazzjonali li fih ikun espost l-artiklu.



CILESP150O32



Deze armatuur bevat
ingebouwde
LED-lampen.



} L
E
D

In de armatuur kunnen de
lampen niet worden vervangen.

874/2012



NL

Indien het artikel aan het publiek
wordt uitgesteld moet het etiket
van de energieklassering zijn
opgesteld in de taal van het
nationale grondgebied waar het
artikel wordt uitgesteld.



CILESP150O32



W skład oprawy
wchodzi wbudowane
lampa LED.



} LED

Nie można wymieniać lamp w
oprawie.

874/2012



PL

W przypadku kiedy artykuł jest
eksponowany dla klientów,
etykieta klasy efektywności
energetycznej musi być
sporządzona w wersji językowej
kraju, w którym artykuł jest
eksponowany.



CILESP150O32



Incorpora lâmpadas
LED.



} L
E
D

As lâmpadas não podem ser
substituídas.

874/2012



PT

Caso o artigo seja exposto ao público, o rótulo da classe energética deve ser apresentado no idioma do território nacional em que o artigo é exposto.



CILESP150O32



Acest corp de iluminat este prevăzut cu lămpi cu leduri integrate.



} LED

Lămpile din acest corp de iluminat nu pot fi schimbate.

874/2012



RO

În cazul în care articolul este expus publicului, eticheta clasei energetice trebuie să fie prezentată în limba teritoriului național în care este expus articolul.

modo

LUCE

CILESP150O32



Toto svietidlo
obsahuje zabudované
svetelné zdroje LED.



} LED

Svetelné zdroje v svietidle sa
nedajú vymeniť.

874/2012



SK

V prípade, že tento výrobok bude
vystavený na verejnosti, štítok
energetickej triedy musí byť v
jazyku, ktorý sa používa na tom
národnom území, kde bude
výrobok vystavený.



CILESP150O32



Ta svetilka ima
vgrajene LED-sijalke.



} LED

Sijalk v svetilki ni mogoče
zamenjati.

874/2012



SL

Kadar je izdelek razstavljen,
morajo biti podatki o razredu
energijske učinkovitosti na
ustrezni nalepki v uradnem jeziku
območja, kjer se izdelek razstavi.



CILESP150O32



Denna ljusarmatur
har imbyggda
lysdiodlampor.



} LED

Lamporna i ljusarmaturen kan
inte bytas ut.

874/2012



SV

Om produkten ställs ut till
försäljning ska etiketten som visar
energiklassen vara på det
nationella språket.



CILESP150O33



Това осветително
тяло съдържа
вградени
светодиодни лампи.



} LED

Лампите в осветителното тяло
не могат да бъдат сменяни.

874/2012



BG

В случай, че артикулът се
предлага на общия пазар,
етикетът на енергийния клас
трябва да бъде представен на
езика на държавата, в която той
се предлага.



CILESP150O33



Toto svítidlo
obsahuje zabudované
světelné zdroje LED.



} LED

Světelné zdroje v tomto svítidle
nelze vyměnit.

874/2012



CS

V případě, že tento výrobek bude
vystaven na veřejnosti, štítek s
informací o energetické třídě musí
být v jazyce, kterým se hovoří v té
zemi, kde bude výrobek vystaven.



CILESP150O33



Dette lysarmatur har
indbyggede
diodelyskilder.



} L
E
D

Lysarmaturets lyskilder kan ikke
udskiftes.

874/2012



DA

Hvis produktet udstilles til salg,
skal energimærket være affattet
på landets sprog.



CILESP150O33



Diese Leuchte enthält
eingebaute
LED-Lampen.



} LED

Die Lampen können in der
Leuchte nicht ausgetauscht
werden.

874/2012



DE

Wird der Artikel für die
Öffentlichkeit ausgestellt, muss
das Etikett der Energieklasse in
der Sprache des Staatsgebiets, in
dem der Artikel ausgestellt wird,
abgefasst sein.



CILESP150O33



Το φωτιστικό αυτό
περιέχει
ενσωματωμένους
λαμπτήρες LED.

} L
E
D



Οι λαμπτήρες αυτού του
φωτιστικού δεν είναι δυνατόν
να αλλαχθούν.

874/2012



EL

Αν το προϊόν είναι εκτεθειμένο
στο κοινό, η ετικέτα της τάξης
ενεργειακής απόδοσης πρέπει να
αναγράφεται στη γλώσσα της
χώρας όπου αυτό εκτίθεται.



CILESP150O33



This luminaire contains built-in LED lamps.



} LED

The lamps cannot be changed in the luminaire.

874/2012



EN

If the product is displayed and offered for sale to the public, the energy label must be presented in the language of the country in which the product is displayed.



CILESP150O33



Esta luminaria lleva
lámparas LED
incorporadas.



} LED

Las lámparas de esta luminaria
no son recambiables.

874/2012



ES

En el caso de que el producto se
exponga al público, la etiqueta de
la clase energética estará en la
lengua del territorio nacional
donde se exhibe el producto.



CILESP150O33



See valgusti sisaldab
sisseehitatud
leedlampe.



} LED

Valgustis olevaid lampe ei saa
vahetada.

874/2012



ET

Juhul kui toode pannakse müüki,
peab energiamärgis olema selle
riigi keeles, kus toodet müüakse.



CILESP150O33



Valaisin sisältää
kiinteitä
ledilamppuja.



} LED

Valaisimen lamppuja ei voi
vaihtaa.

874/2012



FI

Jos tuote asetetaan esille
myyntipisteeseen,
energiamerkinnän tietojen tulee
olla myyntipisteen alueenkan
sallisella kielellä.



CILESP150O33



Ce luminaire
comporte des lampes
à LED intégrées.



} LED

Les lampes de ce luminaire ne
peuvent pas être changées.

874/2012



FR

Si l'article est exposé au public,
l'étiquette de la classe
énergétique doit être rédigée
dans la langue du pays où il est
exposé.



CILESP150O33



Ovo rasvietno tijelo
sadrži ugrađene LED
žarulje.



} LED

Žarulje u rasvietnom tijelu ne
mogu se zamijeniti.

874/2012



HR

Az értékesítés céljából kiállított
árucikken az energiasztályt jelölő
címkét azon ország nyelvén kell
feltüntetni, ahol az árucikk
kiállításra kerül.



CILESP150O33



A lámpatest beépített
LED-lámpákat
tartalmaz.



} LED

A lámpák nem cserélhetők a
lámpatestben.

874/2012



HU

Az értékesítés céljából kiállított
árucikken az energiaosztályt jelölő
címkét azon ország nyelvén kell
feltüntetni, ahol az árucikk
kiállításra kerül.



CILESP150O33



Questo dispositivo è
munito di lampade a
LED integrate



} L
E
D

le lampade di questo dispositivo
non sono sostituibili

874/2012



IT

Nel caso in cui l'articolo venga
esposto al pubblico, l'etichetta
della classe energetica deve
essere presentata nella lingua del
territorio nazionale in cui viene
esposto l'articolo.



CILESP150O33



Šviestuve
sumontuotos šviesos
diodų lempos.



} LED

Šviestuvo lempų pakeisti
negalima.

874/2012



LT

Pateikdami gaminį vartotojui, jo
etiketėje būtinai nurodykite
energijos klasę ta nacionaline
kalba, kurios teritorijoje gaminys
parduodamas.



CILESP150O33



Šajā gaismeklī ir
iebūvētas LED
spuldzes.



} LED

Gaismekļa spuldzes nav
nomaināmas.

874/2012



LV

Gadījumā, ja priekšmets tiek
izstādīts pircējiem, etiķetei ir jābūt
tajā valodā, kuras valstī tas tiek
izstādīts.



CILESP150O33



Din l-unità tat-tidwil
tinkludi bozoz LED
integrati.



} LED

Il-bozoz f'din l-unità tat-tidwil
ma jistgħux jinbidlu.

874/2012



MT

F'każ li l-artiklu jiġi espost għall-pubbliku, it-tikketta tal-kategorija enerġetika trid tiġi ppreżentata fl-ilsien tat-territorju nazzjonali li fih ikun espost l-artiklu.



CILESP150O33



Deze armatuur bevat
ingebouwde
LED-lampen.



} L
E
D

In de armatuur kunnen de
lampen niet worden vervangen.

874/2012



NL

Indien het artikel aan het publiek
wordt uitgesteld moet het etiket
van de energieklassie zijn
opgesteld in de taal van het
nationale grondgebied waar het
artikel wordt uitgesteld.



CILESP150O33



W skład oprawy
wchodzą wbudowane
lampy LED.



} LED

Nie można wymieniać lamp w
oprawie.

874/2012



PL

W przypadku kiedy artykuł jest
eksponowany dla klientów,
etykieta klasy efektywności
energetycznej musi być
sporządzona w wersji językowej
kraju, w którym artykuł jest
eksponowany.



CILESP150O33



Incorpora lâmpadas LED.



} LED

As lâmpadas não podem ser substituídas.

874/2012



PT

Caso o artigo seja exposto ao público, o rótulo da classe energética deve ser apresentado no idioma do território nacional em que o artigo é exposto.



CILESP150O33



Acest corp de iluminat este prevăzut cu lămpi cu leduri integrate.



} LED

Lămpile din acest corp de iluminat nu pot fi schimbate.

874/2012



RO

În cazul în care articolul este expus publicului, eticheta clasei energetice trebuie să fie prezentată în limba teritoriului național în care este expus articolul.

modo

LUCE

CILESP150O33



Toto svietidlo
obsahuje zabudované
svetelné zdroje LED.



} LED

Svetelné zdroje v svietidle sa
nedajú vymeniť.

874/2012



SK

V prípade, že tento výrobok bude
vystavený na verejnosti, štítok
energetickej triedy musí byť v
jazyku, ktorý sa používa na tom
národnom území, kde bude
výrobok vystavený.



CILESP150O33



Ta svetilka ima
vgrajene LED-sijalke.



} LED

Sijalk v svetilki ni mogoče
zamenjati.

874/2012



SL

Kadar je izdelek razstavljen,
morajo biti podatki o razredu
energijske učinkovitosti na
ustrezni nalepki v uradnem jeziku
območja, kjer se izdelek razstavi.



CILESP150O33



Denna ljusarmatur
har imbyggda
lysdiodlampor.



} LED

Lamporna i ljusarmaturen kan
inte bytas ut.

874/2012



SV

Om produkten ställs ut till
försäljning ska etiketten som visar
energiklassen vara på det
nationella språket.



CILESP150O35



Това осветително
тяло съдържа
вградени
светодиодни лампи.



} LED

Лампите в осветителното тяло
не могат да бъдат сменяни.

874/2012



BG

В случай, че артикулът се
предлага на общия пазар,
етикетът на енергийния клас
трябва да бъде представен на
езика на държавата, в която той
се предлага.



CILESP150O35



Toto svítidlo
obsahuje zabudované
světelné zdroje LED.



} LED

Světelné zdroje v tomto svítidle
nelze vyměnit.

874/2012



CS

V případě, že tento výrobek bude
vystaven na veřejnosti, štítek s
informací o energetické třídě musí
být v jazyce, kterým se hovoří v té
zemi, kde bude výrobek vystaven.



CILESP150O35



Dette lysarmatur har
indbyggede
diodelyskilder.



} LED

Lysarmaturets lyskilder kan ikke
udskiftes.

874/2012



DA

Hvis produktet udstilles til salg,
skal energimærket være affattet
på landets sprog.



CILESP150O35



Diese Leuchte enthält
eingebaute
LED-Lampen.



} L
E
D

Die Lampen können in der
Leuchte nicht ausgetauscht
werden.

874/2012



DE

Wird der Artikel für die
Öffentlichkeit ausgestellt, muss
das Etikett der Energieklasse in
der Sprache des Staatsgebiets, in
dem der Artikel ausgestellt wird,
abgefasst sein.



CILESP150O35



Το φωτιστικό αυτό
περιέχει
ενσωματωμένους
λαμπτήρες LED.

} L
E
D



Οι λαμπτήρες αυτού του
φωτιστικού δεν είναι δυνατόν
να αλλαχθούν.

874/2012



EL

Αν το προϊόν είναι εκτεθειμένο
στο κοινό, η ετικέτα της τάξης
ενεργειακής απόδοσης πρέπει να
αναγράφεται στη γλώσσα της
χώρας όπου αυτό εκτίθεται.



CILESP150O35



This luminaire contains built-in LED lamps.



} LED

The lamps cannot be changed in the luminaire.

874/2012



EN

If the product is displayed and offered for sale to the public, the energy label must be presented in the language of the country in which the product is displayed.



CILESP150O35



Esta luminaria lleva
lámparas LED
incorporadas.



} LED

Las lámparas de esta luminaria
no son recambiables.

874/2012



ES

En el caso de que el producto se
exponga al público, la etiqueta de
la clase energética estará en la
lengua del territorio nacional
donde se exhibe el producto.



CILESP150O35



See valgusti sisaldab
sisseehitatud
leedlampe.



} L
E
D

Valgustis olevaid lampe ei saa
vahetada.

874/2012



ET

Juhul kui toode pannakse müüki,
peab energiamärgis olema selle
riigi keeles, kus toodet müüakse.



CILESP150O35



Valaisin sisältää
kiinteitä
ledilamppuja.



} LED

Valaisimen lamppuja ei voi
vaihtaa.

874/2012



FI

Jos tuote asetetaan esille
myyntipisteeseen,
energiamerkinnän tietojen tulee
olla myyntipisteen alueenkan
sallisella kielellä.



CILESP150O35



Ce luminaire
comporte des lampes
à LED intégrées.



} LED

Les lampes de ce luminaire ne
peuvent pas être changées.

874/2012



FR

Si l'article est exposé au public,
l'étiquette de la classe
énergétique doit être rédigée
dans la langue du pays où il est
exposé.



CILESP150O35



Ovo rasvietno tijelo
sadrži ugrađene LED
žarulje.



} LED

Žarulje u rasvietnom tijelu ne
mogu se zamijeniti.

874/2012



HR

Az értékesítés céljából kiállított
árucikken az energiasztályt jelölő
címkét azon ország nyelvén kell
feltüntetni, ahol az árucikk
kiállításra kerül.



CILESP150O35



A lámpatest beépített
LED-lámpákat
tartalmaz.



} LED

A lámpák nem cserélhetők a
lámpatestben.

874/2012



HU

Az értékesítés céljából kiállított
árucikken az energiaosztályt jelölő
címkét azon ország nyelvén kell
feltüntetni, ahol az árucikk
kiállításra kerül.



CILESP150O35



Questo dispositivo è
munito di lampade a
LED integrate



} L
E
D

le lampade di questo dispositivo
non sono sostituibili

874/2012



IT

Nel caso in cui l'articolo venga
esposto al pubblico, l'etichetta
della classe energetica deve
essere presentata nella lingua del
territorio nazionale in cui viene
esposto l'articolo.



CILESP150O35



Šviestuve
sumontuotos šviesos
diodų lempos.



} LED

Šviestuvo lempų pakeisti
negalima.

874/2012



LT

Pateikdami gaminį vartotojui, jo
etiketėje būtinai nurodykite
energijos klasę ta nacionaline
kalba, kurios teritorijoje gaminys
parduodamas.



CILESP150O35



Šajā gaismeklī ir
iebūvētas LED
spuldzes.



} LED

Gaismekļa spuldzes nav
nomaināmas.

874/2012



LV

Gadījumā, ja priekšmets tiek
izstādīts pircējiem, etiķetei ir jābūt
tajā valodā, kuras valstī tas tiek
izstādīts.



CILESP150O35



Din l-unità tat-tidwil
tinkludi bozoz LED
integrati.



} LED

Il-bozoz f'din l-unità tat-tidwil
ma jistgħux jinbidlu.

874/2012



MT

F'każ li l-artiklu jiġi espost għall-pubbliku, it-tikketta tal-kategorija enerġetika trid tiġi ppreżentata fl-ilsien tat-territorju nazzjonali li fih ikun espost l-artiklu.



CILESP150O35



Deze armatuur bevat
ingebouwde
LED-lampen.



} L
E
D

In de armatuur kunnen de
lampen niet worden vervangen.

874/2012



NL

Indien het artikel aan het publiek
wordt uitgesteld moet het etiket
van de energieklassie zijn
opgesteld in de taal van het
nationale grondgebied waar het
artikel wordt uitgesteld.



CILESP150O35



W skład oprawy
wchodzi wbudowane
lampy LED.



} LED

Nie można wymieniać lamp w
oprawie.

874/2012



PL

W przypadku kiedy artykuł jest
eksponowany dla klientów,
etykieta klasy efektywności
energetycznej musi być
sporządzona w wersji językowej
kraju, w którym artykuł jest
eksponowany.



CILESP150O35



Incorpora lâmpadas
LED.



} LED

As lâmpadas não podem ser
substituídas.

874/2012



PT

Caso o artigo seja exposto ao público, o rótulo da classe energética deve ser apresentado no idioma do território nacional em que o artigo é exposto.



CILESP150O35



Acest corp de iluminat este prevăzut cu lămpi cu leduri integrate.



} LED

Lămpile din acest corp de iluminat nu pot fi schimbate.

874/2012



RO

În cazul în care articolul este expus publicului, eticheta clasei energetice trebuie să fie prezentată în limba teritoriului național în care este expus articolul.

modo

LUCE

CILESP150O35



Toto svietidlo
obsahuje zabudované
svetelné zdroje LED.



} LED

Svetelné zdroje v svietidle sa
nedajú vymeniť.

874/2012



SK

V prípade, že tento výrobok bude
vystavený na verejnosti, štítok
energetickej triedy musí byť v
jazyku, ktorý sa používa na tom
národnom území, kde bude
výrobok vystavený.



CILESP150O35



Ta svetilka ima
vgrajene LED-sijalke.



} LED

Sijalk v svetilki ni mogoče
zamenjati.

874/2012



SL

Kadar je izdelek razstavljen,
morajo biti podatki o razredu
energijske učinkovitosti na
ustrezni nalepki v uradnem jeziku
območja, kjer se izdelek razstavi.



CILESP150O35



Denna ljusarmatur
har imbyggda
lysdiodlampor.



} LED

Lamporna i ljusarmaturen kan
inte bytas ut.

874/2012



SV

Om produkten ställs ut till
försäljning ska etiketten som visar
energiklassen vara på det
nationella språket.